

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ (၁၉၆၁)နှင့် အကတိုင် သရိုခိုင်ဒီးကထာ်  
ချုံးကိုယ်၏ စောင်းပိုင်းဆုံးရှုံးလုပ်မှု၊ အတ်မှု၊ ဒီနှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတုမှာတခါအံမြှုတုမှာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခုံရှုံး အတိုင် အလိုင်အိုင်ပဲလာ တ်ကအိုင်  
ဒီးခရုံးပိုင်းကူးသူ အပျော်နှင့်တ်လာ၍ဆာလာ၍ကတိုင်တကာလာ  
ကစားထို့တ်မှာလာ အကာဖို့တခါအံး အဂိုင်နှင့်လို့။

ჰაბით: მეტერი გრანული ასეჭრული ცის გადასახვა  
ეს მოვალეობა მარტინ ლინკის მიერ დაგენერირდა 1990-ის დასაწყისის დროის განმავლობაში.

နိန္ဒိုတဲ့ ခရိုဖိတ်ကူးသုအံ၊ မှုဒ်ခုလာ၊ ဖိသိအဆုံး  
ကတော်တော် တဗျာလာ ပျေားပျေားပျေား ခိုင်ပါမဲ့ပိုင်ဒုရ်လဲက တိုကသိုလီ  
အောင်သိုးအကကဲတို့ပျေားအသိတော် လာယူးရှုံးခရိုအပျေားအဂိုင်  
နှုန်းလို့ဘုရားဆိုတဲ့ တဆိတ်တဲ့တရိုဂုံအံဘုရား။ တဲဲတဘုံဘုရား  
တဘုံဒီး ဒုးနှုန်းပျေားအိုင်ခိုင်နှုန်းသရိုသမဲတဖုန်းလာ တရိုဂုံအံ  
သတော်ဒီး လာခံကတော်ပျောကြည့်ဘျာထံခွဲရှုံးခိုင်နှုန်းဒီး ပာဏျာတ်၏  
ကမးတ်စိုင်ညို့အားလုံးအိုင်ထိုင်ခရိုဖိတ်ကူးသု ကမးတ်စိုင်  
ဒီး ယုဉာဏ်ထိုင် သရိုမှုန်းကြော်လာ အကကဲတို့ ခရိုဖိတ်ကူးသု  
အပျေားနှုန်းတ် လာ်ဆာလာ်ကတို့ စံထိုင်လာ လိုဖူးဘြာအံရုံး၊  
၁၉၉၂ခုန်း ဒီးမာဝဲတ်မာအံဘုရားတွေတဲ့ ဒုံးစွာဘုရား အလာ်၊ ၁၉၉၀ခုန်း  
နှုန်းလို့။

ထံကိုပါမိန်ဟံနှင့် ပခရံနိအကိုတဖို့ ၁၉၆၆နှစ်  
သတေသန ပထ်ဘာလ၊ ခရံနိတိကျိုးသုတေသန၊ လိုအီ  
ထိုးဒါနိလာ တိုပာကွောကာကွေ ပစိပလဲတဖို့လာ သူ့ဂုဏ်  
သာကို ဒီး တိုပို့တိန်အရှင်အကြီးအကိုနှစ်လို့

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝဲ သရုပ်မှုပိုဒီးကထာ်ခွံဗြိုလိုပါးမာ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တ္ထ၊ ၂၀၀၄ နံနက် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာကဗောဓိ  
မူးဝဲ သရုပ်ဟောရုံးစာရ် ဒီးမာတ၏စံးထို့ ၂၀၀၅ တ္ထ၊ ၂၀၁၃ နံနက်  
နှင့်လို့၊ စားထို့ပဲ ၂၀၁၄ နံနက် တုံးခဲ့အံ့ဌာ ပျော်နှင့်တစ်မူးဝဲ သရုပ်မှုပို  
ဒီးဖို့ဒုံးလုံး နှင့်လို့。

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Working Group ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Christian Home Teacher Guide Book ଅଗିନ୍



ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ପଦ

၁၄၂၆ပိတေ၏ကူးနာရီကူးသုတေသန၏  
၃၉၆,ဘို့ခိုးကျေ,လီမတိုင်,ဝိုဘကူး  
၀၁-၂၁၄၅၉၉၉(၁၀၃),၀၉-၇၀၈၀၂၄၈၃



തരിയ്ക്കു

ပုဂ္ဂိုလ်အတွက်မြန်မာစီမံချက်မှုပါန်မြန်မာနိုင်ငံသို့  
ဒီသေးခဲလာယူအတိမာအပျော်

ໜ້າວິ

ပုဂ္ဂနည်ဘာထဆု၏ရှင် ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပေါက္ခာအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးသားကူးသဲ့ပုံမှန်ပေါကီးဂေးအအိုင် ခီဖြုတ်သိုင်လိန့်ယူ  
တဖုံး၊ တ်စုံ၊ ထိုးလို့လဲ ၁၂၅၆ ဒီ၊ တ၏ပိုးတ၏လိုတဖုံး၊  
တ၏ခံကွြိုစိုကွုံကျော်ပုံ၊ တက်သားတက်၊ အတ၏သဲ့တ၏ဘုံတဖုံး  
ဒီးသဲ့ကျောကတဲ့ ၁၃၇၄ တ၏ရှင်တ၏ကျောကတဖုံး ဒီခုခဲ့  
တ၏လဲ့တို့လဲ့တို့အိုင်ပဲအသီးလာ ပုံကိုးဂာကသားညို့ယွေး  
ကဒို့တ၏ဒို့ပဲပဲ နိုင်ခါနိုးသဲ့ဒီးတ၏ဒို့တ၏ဒို့ပဲအံ့၊  
ကအိုင်ဖူးလာ ကိုးမြှင့်ပဲတ၏အိုင်မှာပဲအကိုန့်လို့၊

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

၁. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေကညီကိုဂါးဂား
  ၂. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိစ္ဆိတ်နှင့်
  ၃. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိအိမ်မှုပ်ယွေကလျှပ်ကထဲ
  ၄. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေခရံရုံးအတရိအိမ်မှူ
  ၅. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိနှုပ်ပိုလိုက်သားကဲ့ကဲ့
  ၆. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိတွေ့သွေ့ဘုရားကဲ့

ତବିପନ୍ନିର୍ମାଣ

- ၁။ သုတေသနပါယ်များလာ ယွှန်စိန်ဖျက်ထိန်အသေးအကြံပဲလာ ယူရှိရှိ၏  
ခရိုင်အပူး။

၂။ သုတေသနပါဒီဒီပါယ်များလာ ကတ်အသေးမှုပ်စီဆုံး။

၃။ မူဒီဒံးမသကိုတရာ်လ၊ ဘျာတံ့ခရိုဖိတ်ကရာကရိုအပူ။  
၄။ အိုးမူပိုင်ထွေကစ်ကလုံကထါအတ်သို့တ်သို့အတ်နဲ့ကျဲ့။

## ତର୍କାରୀକାରୀକୁ କି: ତର୍କାରୀକାରୀକୁ

- ၁. တရာ်သိပ်လိတ်မီးတရာ်မောင်  
(Training)
  - ၂. ဖိသာ်တရာ်မီးတရာ်မောင်  
(Child Program)
  - ၃. ခရိုင်ဖိဟန်ဖိပီဒီတရာ်မီးတရာ်မောင်  
(Chrisitian Home Program)
  - ၄. တရာ်မောဂျာထိပ်ပသီထိပ်တရာ်ကရာကရိ  
(Organizational Development)
  - ၅. ထူးထိပ်ရှုလီးလုပ်လဲမီးတရာ်သိပ်လိအပီးအလီ  
(Publication And Teaching Aids)
  - ၆. တရာ်ယူမေအါတီပို့ကျို့စွဲ  
(Fund Raising)
  - ၇.တရာ်ဘာ်ထွဲတုံးအီးတရာ်မီးတရာ်ကရာကရိအရာ၊ အကျဉ်းချုပ်



Regional Conference  
ECCD Trainer



တိပုဒ်ကွန်ဂျာ  
ECCD

# ລ.ຕອນຕົງຈຳ ຂະຊົມຕາຍາລ່ວມຕາຕົກລົງ ລັບຕົກລົງຕົມບົກ



ລວມງານຂອງ ມະນາຄົມ ພົມເສດຖະກິດ

- |  |   |                              |
|--|---|------------------------------|
| ပုံနှိပ်တာ                             | - | သရို့မျှေးဖို့ခဲ့လဲ          |
| ပုံနှိပ်တရီသယဲ့                        | - | သရို့မျှေးလျှော့ဝါဝါ         |
| ပုံနှိပ်တရီသယဲ့                        | - | သရို့မျှေးအဲသံ               |
| ပဲကျိုးပဲအားခို့                       | - | သရို့မျှေးအူသံစဉ်            |
| လုံးလုံးမူဒါခို့                       | - | သရို့မျှေးအဲခြားစဉ်          |
| ECCDမူဒါခို့                           | - | သရို့မျှေးစုံဘွဲ့စီ          |
| <b>ကိုယ်တ မဲ့ကျိုးပဲနဲ့ခြေတိစာမျက်</b> |   |                              |
| ကိုယ်ပသံ့ရုံမို့မှုး                   | - | သရို့မျှေးမာမရှိ             |
| ကိုယ်တကူ့                              | - | သရို့မျှေးရုံကဲသံ့ခြားစဉ်ထူ့ |
| ကိုယ်မို့မှုး                          | - | သရို့မျှေးကဲဘူးဖီ            |
| ကိုယ်ဘျုး                              | - | သရို့မျှေးစုံလုံစီ           |
| ကိုယ်ဒပ်းဘျုး                          | - | သရို့မျှေးဒုံးမူစီ           |
| ကိုယ်ဟံ့ဂါးကတး                         | - | သရို့မျှေးဆုံးမူဖီ           |
| ကိုယ်ပုံ့ဂုံးသုံးယုံ့ဝတ်း              | - | သရို့မျှေးခုံ့စုံစဉ်စီ       |
| ကိုယ်တိအူသံ့တိုးဘဲမို့ပဲ               | - | သရို့ဒို့ခြားစဉ်ဂုံး         |
| ကိုယ်တိအူပက္ခ                          | - | သရို့မျှေးမူနုဂုံးဒို့       |
| ကိုယ်တိအူကဲ့ခာ်းကဲဘေး                  | - | သရို့မျှေးအဲးခြားစီနှင့်     |
| ကိုယ်ကယ်ဖူး                            | - | သရို့မျှေးမူးမူးမိ           |
| ကိုယ်ကယ်မို့ပုံး                       | - | သရို့မျှေးရုံရုံလုံး         |
| ကိုယ်ဖော်အော်မို့လမဲ့                  | - | သရို့မျှေးဒုံးမူစီ           |
| ကိုယ်ချုံးလွှုံးထူ့                    | - | သရို့မျှေးစီရွေးဒါ           |
| ကိုယ်ဆီထံး                             | - | သရို့မျှေးမူးလုံးပဲ          |
| ကိုယ်ထံး                               | - | သရို့မျှေးဝိုင်းဝိုင်းစီ     |
| ကိုယ်ကူးအဲ                             | - | သရို့မျှေးအဲးစဉ်ဂုံး         |
| ကိုယ်ပကိုတကူ့                          | - | သရို့မျှေးသလဲထူ့             |
| ကိုယ်မို့                              | - | သရို့ထိတုံးအဲ                |
| ကိုယ်မူန်တိုး                          | - | သရို့မျှေးဆာန်               |

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုပွဲ။ စောင့်ပို့ထို့ခဲ့ရှုံးအတ်မေးဒ်နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတ်မာတခါအံမြှုတ်မာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုံး အတိုင် အလိုင်အို့ပဲလာ တ်ကအို့  
ဒီးခရုံဖို့တ်ကူးသဲ အပျော်နှင့်တ်လာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တ်မာလာ အကာဖို့တခါအံး အဂိုင်နှင့်လို့

ჰაბით: მეტერი გრანული ასეჭრული ცის გადასახვა  
ეს მოვალეობა მარტინ ლინკის მიერ დაგენერირდა 1990-ის დასაწყისის დროის განმავლობაში.

နိန္ဒိုတဲ့ ခရိုဖိတ်ကူးသုအံ၊ မှုဒ်ခုလာ၊ ဖိသိုအဆုံး  
ကတော်တော် တဗျာလာ ပျေားပျေားပျေား ခိုင်ပါမိန်ဒ်လဲက တိုကသိုလို  
အောင်သိုးအကကဲတို့ပျေားအသိတော် လာယူးရှုံးခရို့အပျေားအဂိုင်  
နှုန်းလို့ဘုံးဆုံးတဲ့ ထလိုတုံးတဲ့ တုံးရုံးအံဘုံး တဲ့ ပဲတော်ဘုံး  
တော်ဘုံး ဒုံးနှုန်းပုံးအဲထို့ခိုင်နှုန်းသရှိသမဲတဖုန်းလာ တရုံးအံ  
သတော်ဘုံး လာခံကတော်ပျောကြီးဘုံးထံခွဲရှုံးခိုင်နှုန်းအဲ ပာနျေတ်  
ကမဲးတံ့  
ဒီး ယုံးတော်ဘုံးသရှိမှုနှုန်းအဲ အကကဲတို့ ခရိုဖိတ်ကူးသု  
အပျော်နှုန်းတ် လာ်ဆာလာ်ကတို့ စံတို့လာ လိုဖူးဘုံးအဲရုံး၊  
၁၉၉၂နှုန်းဒီးမာဝဲတ်မာအံဘုံးတော်ဘုံးအံနှုန်းတ် အလာ်၊ ၁၉၉၀နှုန်း  
နှုန်းလို့

ထံကိုပါမိန်ဟံနှင့် ပခရံဖိအကိုတဖို့ ၁၉၆၆နှစ်  
သတေသန ပထ်ဘိုလာ ခရံဖိတိကျိုးသုတေသန၊ လိုအီ  
ထိုးဒါနိလာ တိုပာကျောကျော ပစိပလုတေသနလာ သူ့ဂုဏ်  
သာကျိုး ဒါး တိုဖိန်တိန်အဂျိုအကိုအဂိုနှင့်လို့

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝါယာ သရို့မျှော်ဒီးကထာ၎င်ခြုံဖိဒီးမာ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တွေ ၂၀၀၄ နံပါတ် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာဂေတာ  
မူးဝါယာ မူးစားစား ဒီးမာတစ်စီးထို့ ၂၀၀၅ တွေ ၂၀၁၃ နံပါ  
နှင့်လို့ စားစားထို့ ၂၀၁၄ နံပါတ် တွေအဲအံ့ဌာ ပျော်နှင့်တစ်မူးဝါယာ  
ဒီးဖို့ဒုၢုလ် နှင့်လို့

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



தறிகு: டைய்வீவுஏஸ் வீலீட்டுக்கூடமை  
கீர்த்தி: சுனவாஏஸ் / முழுதாக டெக் “TOT”



କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Working Group ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Christian Home Teacher Guide Book ଅଗ୍ରିକ୍



ဗုဒ္ဓဘာသာ



തരിയ്ക്കു

ఉపాయి

ပုဂ္ဂနည်ဘာထခံရ၍ ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပဲကျိုအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးဘာတ်ကူးသဲ့ဆူပွဲကီးဂါးအအိုး ဒီဖြူတ်သို့လိုနဲ့ဖြစ်ယူ  
တဖော်၊ တပ်စုးထို့ရဲလို့လဲ၏လဲ၏ ဒီး တပ်ပီးတ်လိုတဖော်၊  
တပ်ခံကွ်စို့ကွု့ကျေပွဲဘာတက်ဘာ့တက်၊ အတပ်သဲ့တပ်ဘာ့တဖော်  
ဒီးသဲ့ကျောကတဲ့ ငကတီး၊ တပ်ရဲ့နှင့်ကျောတဖော် ဒဲ ခုခဲ့  
တပ်လဲ့ထို့လဲ့ထို့အို့ပဲအသီးလာ၊ ပုဂ္ဂနည်ဘာသဲ့ညဲ့ယွေး၊  
ကဒို့တ်တို့ခို့ပဲလာ၊ နိုင်ခါ့နိုင်သဲ့ဒီးတပ်ခို့တ်တို့ခို့ပဲအံ့၊  
ကအို့ဖူ့လာ၊ ကိုးမြှင့်ပေတ်အို့မှာပွဲအကို့နှင့်လီး၊

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

၁. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေကညီကိုဂါးဂာအံ
  ၂. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိစ္ဆိတ်နှင့်
  ၃. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိအိမ်မှုပ်ယွေကလျှိုကထဲ
  ၄. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေခရံ့ဖိအတရိအိမ်မှူ
  ၅. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိနှုပ်ဝါလိုကသားကအဲကဒဲ
  ၆. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိတွေ့ဘားဘို့ကျော်သာ

ତବିପନ୍ନିର୍ମାଣ

- c. සුදුනුයුත්වීම්ලා යුතුසේරියු තිහින් පෙන්මාලා යුතුවූ  
ඇර්ංජයා.  
d. සුදුනුවීම්ටීම්පාඨවාලා ගණ්ඩාවාම්බුක්ස් හෝ.

၃၀. မှတ်စီးမာသကိုတိုင်လာ ဘျာထံခရုံးဖိတ်ကရာကရိအပူ။  
၄၁. အိုးမှုပိုင်တွဲကတ်ကလုံကထါအတ်သိန်သိဒီးအတ်နဲ့ကျဲ့။

၅၂. ဟူးဆာကုံယွေလာတ်နှင့်၊ တ်အော်ဒီးတ်မာ ဒ်ယွေဘာ့အသေး။

### **တရာ့ဂါးတရာ့နှင့် ဒီးတရာ့မှုးတရာ့ဖော်**

၁. တရာ့သိန်လိတ်ဖွံ့ဗြိတ်မာ  
(Training)

၂. မိသုက္ခတ်တရာ့ဖွံ့ဗြိတ်မာ  
(Child Program)

၃. ခရုံးဖိတ်ပိုင်ဖိတ်ဖွံ့ဗြိတ်မာ  
(Christian Home Program)

၄. တရာ့မာဂုဏ်ပသိန်တရာ့ကရာကရိ  
(Organizational Development)

၅. ထုံးထိုးရာလိုင်လုံဒီးတရာ့သိန်လိအပီးအလီ  
(Publication And Teaching Aids)

၆. တရာ့ယုံမအော်ထိုးကျိုးမှု  
(Fund Raising)

၇. တရာ့ဘာ့ထွေတုအိုးမာသကိုတရာ့ဒီးတရာ့ကရာကရိအရာ၊ အကောင်  
(Networking With NGO,INGOs And Partners)



Regional Conference  
လာ ECCD Trainer

တရာ့လဲကွွဲကုံး  
ECCD



### **ခ.တရာ့ချော်းနှင့် နှင့်တရာ့ယူလာခံဆောင်တရာ့ဒီးမြတ်နှင့် လုပ်ပို့ရေးတရာ့ပို့ရေး**

၁၁. ဝဲကျိုးကသုံးကျွဲတရာ့သမီးကုံး ဝဲကျိုးအတ်ပညိုံး ဒီး  
အတ်မာ ဒီးသုံးကျွဲဂုဏ်ထိုး တရာ့မာကရာကရိယွေအတ်မာ ဒီးဖိုး  
တရာ့သိန်လိမာယုံမာတွဲလာ တရာ့အိုးမှုပိုင်တဖ်အပူးနဲ့လို့။

၁၂. ကကျွဲးစားလာ တရာ့အိုးမှုပိုင်စားတွဲလုပ်နိုင်ဆုံးအဂ်ဂုံးအဘိုး  
ကဆုံးထိုးအကိုးနဲ့လို့။

၁၃. လုပ်လုပ်လာတရာ့ထုံးထိုးပိုင်စားတွဲလုပ်အိုးအဖ်ညွှေ့  
တရာ့ကကျွဲးစားထုံးထိုးထိုးပိုင်စားတွဲလုပ်နိုင်ကျွဲလာပူး  
ကသိန်လိတ် တဖ်အကိုးနဲ့လို့။

၁၄. တရာ့ကကျွဲးစားသုံး တရာ့သိန်လိပို့ရေးလိုက်အချိုးဆားသုံးကတို့  
ဒီး ဘုံးလိုင် ဒီးခွဲအတ်လဲအော်လဲအော်လိုက်လာ တရာ့ကဟုံးတရာ့  
မာလိုအကိုးမှုရှုံး၊ တရာ့ပိုင်ကတိုးတရာ့ရှုံးတရာ့ကျိုး ဒီးတရာ့စံး  
စားတဲ့စားလာ အကောင်အကိုးမှုပိုင်တရာ့ကျိုးဘုံးအကျိုးမှုရှုံး  
အတ်မာ မှုရှုံးနဲ့လို့။

၁၅. တရာ့ကကျွဲးစားသုံးကျွဲ့မာအော်ထိုးတရာ့သုံး တရာ့ဘာ့လာ  
အဘာ့ထွေးဒီးခရုံးဖိတ်တရာ့ကျိုးဘုံးအတ်ဖွံ့ဗြိတ်မာ  
တဖ်နဲ့လို့။

၁၆. တရာ့ကဟ်းအိုးမာသကိုး ဒီးဟုံးဂုံးဟုံးဘုံးဘုံးအလဲအော့  
တရာ့ဘုံးတရာ့ဘုံးအလဲအော့တွဲလုပ် ဒီးဖိုးတရာ့ကတိုးသကိုး၊  
တရာ့ဘုံးသကိုးဘုံးဘုံး၊ တရာ့မာလိုသကိုးလုပ်နိုင်ဆုံးလာ  
အကြားဝဲဒီး အပဲသုံးအတ်လိုးနဲ့လို့။

၁၇. တရာ့ကသုံးကျွဲ့မာထိုး အိုးဘုံးနံးတရာ့မာလိုအလုပ်လာ  
တတိုးဘာ့တတိုးအကိုး ဒီးအသုံးရှုံးဂုဏ်သိန်အသုံးနဲ့လို့။

၁၈. တရာ့ကသုံးကျွဲ့မာထိုး ခရုံးဖိတ်ပိုင်ဖို့ဖို့ အတ်ရွှေ့တရာ့ကျွဲ့  
ဒီးအတ်သိန်လိုတဖ်ရှုံးဂုဏ်သိန်အိုးနဲ့လို့။

၁၉. ကမာသကိုးတရာ့ဒီး ဝဲကျိုးဂုဏ်တဖ်အဖ်အလီးအိုးအသုံး  
လာတရာ့မာအနဲ့ဆာ်လိုက်လိုက်လိုက်သုံးတဖ်အကိုး နဲ့လို့။

### **ခ.တရာ့ချော်းနှင့် နှင့်တရာ့ယူလာခံဆောင်တရာ့ဒီးမြတ်နှင့် လုပ်ပို့ရေးတရာ့ပို့ရေး**

ပုံးနဲ့တရာ့	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးဖို့အိုး
ပုံးနဲ့တရာ့သယ်း	-	သရုံးမှုရွှေ့လုပ်အိုး
ပုံးနဲ့တရာ့သယ်း	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး
ဝဲကျိုးပေးအော်	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး
လုပ်လုပ်မှုဒီး	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး
ECCDမှုဒီး	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး

### **ကိုယ်တရာ့ မှာကျိုးယူလာနှင့်တရာ့ဖော်**

ကိုယ်ပသုံးမှုများ	-	သရုံးမှုရွှေ့မာမရှုံး
ကိုယ်ကူး	-	သရုံးမှုရွှေ့ရုံးအိုး
ကိုယ်မှုများ	-	သရုံးမှုရွှေ့ကဲသုံး
ကိုယ်ဘုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့စံးလုပ်
ကိုယ်အပဲရုံးဘုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး
ကိုယ်ဟိုကတား	-	သရုံးမှုရွှေ့ဆုံးမှုများ
ကိုယ်ပုံးရုံးယုံကြည်	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး
ကိုယ်တိအူသုံးတိုးဘုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး
ကိုယ်တိအူပုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်တိအူကဲာခာ်ကဲဘား	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး
ကိုယ်ကယ်ဖူး	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်ကယ်မြို့ပုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့ရုံးရုံး
ကိုယ်ဖုန်းအိုးမြတ်လုပ်	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်ချုပ်လွှာ်ထုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်ဆီး	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်ထုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့ဝိုင်
ကိုယ်ကုံးအဲ	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး
ကိုယ်ပကိုတကူး	-	သရုံးမှုရွှေ့သလုံး
ကိုယ်မိုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့ထိုး
ကိုယ်မိုံးအဲ	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုယ်၏ စောင်းပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ရှိအတော်မေးဖို့နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတုံမာတခါအံမှုတုံမာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုံး အတိုင် အလိုင်အို့ပဲလာ တုံကအို့  
ဒီးခရုံဖို့တုံကူးသူ အပျော်နှင့်တုံလာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တုံမာလာ အကာဖို့တခါအံး အဂီးနှင့်လို့။

နိနိနိုတဲ့ ခရိုဖိတ်ကူးသုအံ၊ မှုဒ်ခုလာ၊ ဖိသိုအဆုံး  
ကတော်တော် တဗျာလာ ပျေားပျေား ပိုင်းပိုင်အုပ်လဲ၏ တုကာသိုလို  
အောင်သိုးအကကဲတို့ပျေားသိတော် လာယူးရှုံးခရိုအပူးအဂိုး  
နှုန်းလို့ဘုံးဆုံးအောင်မြှုပ်နှံနိုင်အောင်။ တဲ့တော်ဘုံး  
တော်ဘုံးမြှုပ်နှံနိုင်အောင်မြှုပ်နှံနိုင်သမီတဖုန်းလာ တရုပ်ဒုအံ  
သတော်မြှုပ်နှံနိုင်အောင်မြှုပ်နှံနိုင်သမီတဖုန်းလာ ပုံမှန်အောင်  
ကမးတ်စီးပို့ဆောင်ရွက်မြှုပ်နှံနိုင်အောင်မြှုပ်နှံနိုင်သမီတဖုန်းလာ  
အောင်မြှုပ်နှံနိုင်အောင်မြှုပ်နှံနိုင်သမီတဖုန်းလာ အကကဲတို့ ခရိုဖိတ်ကူးသု  
အပျော်တို့တ် လာ်ဆာလာ်ကတို့ စံတို့လာ လိုပူးဘုံးအောင်မြှုပ်နှံနိုင်  
နှုန်းလို့ မာဝါတ်မာအံးတွေလာ ဒုန်းစုံတ်ဘုံးအောင်မြှုပ်နှံနိုင်။

ထံကြိုပွဲဖို့ဟံသနကို ပခရုံဖိအကိုတဖော်ဖဲ ၁၉၆၆နှစ်  
သတေသနီး ပထိုဘိုလာ ခရုံဖိတ်ကူးသုတ်မာအား လိုအိ  
ထိုးဒါခိုလာ တ်ပာကုံဂာဂုံ ပဖိပလ္ာတဖော်လာ သူ့ဂုံ  
သာကျိုးမီး တ်စုံတ်နှင့်အဂုံအကိုအဂိုနှင့်လို့။

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝဲ သရုပ်မှုပိုဒီးကထာ်ခွံဗြိုလိုပါးမာ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တ္ထ၊ ၂၀၀၄ နံနက် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာကဗောဓိ  
မူးဝဲ သရုပ်ဟောရုံးစာရ် ဒီးမာတ၏စံးထို့ ၂၀၀၅ တ္ထ၊ ၂၀၁၃ နံနက်  
နှင့်လို့၊ စားထို့ပဲ ၂၀၁၄ နံနက် တုံးခဲ့အံ့ဌာ ပျော်နှင့်တစ်မူးဝဲ သရုပ်မှုပို  
ဒီးဖို့ဒုံးလုံး နှင့်လို့。

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Working Group ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Christian Home Teacher Guide Book ଅଗିନ୍



ဗုဒ္ဓဘာသု



തരിയ്ക്കു

ပုဂ္ဂိုလ်အတွက်မြန်မာစီမံချက်မှုပါန်မြန်မာနိုင်ငံသို့  
မြန်မာနိုင်ငံ၏အတွက်မြန်မာစီမံချက်မှုပါန်မြန်မာနိုင်ငံသို့

ఉపాయి

ပုဂ္ဂနည်ဘာထခံရ၍ ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပဲကျိုအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးဘာတ်ကူးသဲ့ဆူပွဲကီးဂါးအအိုး ဒီဖြူတ်သို့လိုနဲ့ဖြစ်ယူ  
တဖော်၊ တပ်စုးထို့ရဲလို့လဲ၏လဲ၏ ဒီး တပ်ပီးတ်လိုတဖော်၊  
တပ်ခံကွ်စို့ကွု့ကျေပွဲဘာတက်ဘာ့တက်၊ အတပ်သဲ့တပ်ဘာ့တဖော်  
ဒီးသဲ့ကျောကတဲ့ နကတီး၊ တပ်ရဲ့နှင့်ကျောတဖော် ဒီခုခဲ့  
တပ်လဲ့ထို့လဲ့ထို့အို့ပဲအသီးလာ၊ ပုဂ္ဂနည်ဘာသဲ့ညဲ့ယွေး၊  
ကဒို့တ်တို့ခို့ပဲလာ၊ နိုင်ခါ့နိုင်သဲ့ဒီးတပ်ခို့တ်တို့ခို့ပဲအံ့၊  
ကအို့ဖူ့လာ၊ ကိုးမြှင့်ပေတ်အို့မှာပွဲအကို့နှင့်လီး၊

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

၁. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေကညီကိုဂါးဂာအံ
  ၂. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိစ္ဆိတ်နှင့်
  ၃. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိအိမ်မှုပ်ယွေကလျှပ်ကထဲ
  ၄. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေခရံရုံးအတရိအိမ်မှူ
  ၅. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိနှုပ်ပိုလိုက်သားကဲ့ကတဲ့
  ၆. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိတွေ့သွေ့ဘုရားကဲ့သား

ତବ୍ରିତୀ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା

- c. သုတေသနပါယ်များလာ ယွှန်စိန်ဖျက်ထိန်အသေးဇူးဝဲလာ ယူ၍ရှုံးခြင်းအပူး၊  
j. သုတေသနပါဒီဒီပါယ်များလာ ကတ်အသေးမှတ်စီဆုံး。

၃။ မူဒီဒံးမသကိုတရာ်လ၊ ဘျာတံ့ခရိုဖိတ်ကရာကရိုအပူ။  
၄။ အိုးမူပိုင်ထွေကစ်ကလုံကထါအတ်သို့တ်သို့အတ်နဲ့ကျဲ့။

**தீவிரிதீவூா கி: தீங்குதீமாதங்கு**

- ၁. တရာ်သိပ်လိပ်တရာ်မာ  
(Training)
  - ၂. ဖိသနတရာ်မာ  
(Child Program)
  - ၃. ခရုံးစီဟံပိုဒ်စီတရာ်မာ  
(Chrisitian Home Program)
  - ၄. တရာ်မာရာထိပ်ပသီထိပ်တရာ်ကရာကရိ  
(Organizational Development)
  - ၅. ထူးထိပ်ရှုလီးလုပ်လည်ဒီးတရာ်သိပ်လိအပီးအလီ  
(Publication And Teaching Aids)
  - ၆. တရာ်ယူမာအဲထိပ်ကျို့စွဲ  
(Fund Raising)
  - ၇.တရာ်ဘုရားတွဲတုံးသိပ်မာသကိုးတရာ်ဒီးတရာ်ကရာကရိအရာ၊ အဂါ



Regional Conference  
ECCD Trainer



တိပုဒ်  
ECCD

# ລ.ຕອນຕົງຈຳ ຂະຊົມຕາຍາລ່ວມຕາຕົກລົງ ລັບຕົກລົງຕົມບົກ

၁. ပဲကျိုးကသုံးကျွေတော်သမဲ့သမီးကုံး ပဲကျိုးအတ်ပည့်၏ ဒီဇင်ဘာ အတ်မာ ဒီးသုံးကျွေ့ဂုံးထို့ တ်မာကစ်ယွှေအတ်မာ ဒီဇင်ဘာ တ်သိနိုင်လိမာယူမောင့်လာ တ်အို့နိုင်ဖြစ်တဖ်အပူး၊ နှုန်းလို့။
  ၂. ကကျွေးစားလာ တ်အို့နိုင်ဖြစ်အတ်မာလိုလိုပိစီဆုံးအကိုးအဘေး ကဆုံးထို့အကိုးနှုန်းလို့။
  ၃. လုံးလုံးတ်ထုံးထို့ပ်စားတုံးလုံးအိုးတဖ်အမဲ့၏ တ်ကကျွေး စားထုံးထို့ခ.တတ်သိနိုင်လိုလိုနှုန်းကျွေ့လာပျော် ကသိနိုင်လိုတ် တဖ်အကိုးနှုန်းလို့။
  ၄. တ်ကကျွေးစားသူ တ်သိနိုင်လိုပီးလိုလာအချုးဆာချုးကတို့ ဒီးဘုံးလိုင် ဒီးခုခါအတ်လဲထို့လဲထို့လာ တ်ကဟုံးတ်မာလိုအကိုးမူးရှု့ဂုံး၊ တ်ပ်ကတို့တ်ရှု့ဂုံးတ်ကျို့၊ ဒီးတ်စံးစိုးတ်စံးလာ အကော်မီးဘုံးထုံးအုံဒီး ခရုံးပို့တ်ကူးဘုံးကူးသုံး အတ်မာ မူးရှု့ဂုံးနှုန်းလို့။
  ၅. တ်ကကျွေးစားသူးကျွေ့မာအားထို့နိုင်တ်သုံးတ်ဘုံးလာ အဘုံးထဲ့ဒီးခရုံးပို့တ်ကူးဘုံးကူးသုံးအတ်ဖံးတ်မာ တဖ်နှုန်းလို့။
  ၆. တ်ကဟားအို့သကိုး ဒီးဟုံးဂုံးဟုံးဘာပြာလာအလဲးဆူ တ်ဘုံးတ်ဘာ အလို့တုံးတုံးတဖ် ဒီးဖြုံးတ်ဘုံးဘုံးတ်ဘုံး၊ တ်မာလိုသကိုးလိုပိစီဆုံးလာ အကြေားပေးဒီး အပဲသုံးအတ်လို့နှုန်းလို့။
  ၇. တ်ကသုံးကျွေ့မာဂုံးထို့ အို့ဘုံးနံ့တ်မာလိုအလုံးလာ တတို့ဘုံးတတို့အကိုး ဒီးအသုံးပြု့အသုံးနှုန်းလို့။
  ၈. တ်ကသုံးကျွေ့မာဂုံးထို့ ခရုံးပို့တ်ဖို့ဖို့ အတ်ရှုံးတ်ကျွေး ဒီးအတ်သိနိုင်လိုတဖ်ရှု့ဂုံးထို့အားထို့ကွဲ့ဝှက့်နှုန်းလို့။
  ၉. ကမာသကိုးတ်ဒီးပဲကျိုးဂုံးဂုံးတဖ်ဒီးအလို့အို့အသုံးလာတ်မာအားနှုန်းဘုံးတ်လို့ဂိုက်လို့သုံးတဖ်အကိုးနှုန်းလို့။

ລວມງານຂອງ ມະນາຄົມ ພົມເປົາ

- |                                     |   |                          |
|-------------------------------------|---|--------------------------|
| ပုံနှိပ်တု                          | - | သရိမ်ခဲ့ဖို့လဲ           |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်လျှော့ဝါဝါ          |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်အဲန်သီတု            |
| ဝဲကျိုဝဲအေးခိုင်                    | - | သရိမ်ဆီအူသုံးစ်          |
| လဲ၎ံမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်အဲန်အဲန်စီး         |
| ECCDမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်စုံဘွှဲ့ဖို့        |
| <b>ကိုယ်တဲ့ မာတ္ထာနပြုရန်တိတေသန</b> |   |                          |
| ကိုယ်ပသံ့ဗို့မူး                    | - | သရိမ်မှုံးမာမရှုံး       |
| ကိုယ်တကူ့                           | - | သရိမ်ရုံးရုံးဘဲ့ခုံးတု   |
| ကိုယံ့မူး                           | - | သရိမ်ကဲဘျူးဖို့          |
| ကိုယျံး                             | - | သရိမ်စုံလုံးဖို့         |
| ကိုယဲ့ခဲ့န်ဘျံး                     | - | သရိမ်ခဲ့ခံမျို့ဖို့      |
| ကိုယ်ဟီကတား                         | - | သရိမ်ဆုံးမူးဖို့         |
| ကိုယ်ပုံးသုံးယန်ဝတ်                 | - | သရိမ်ခဲ့ခံစုံဖို့        |
| ကိုယ်တိအူသုံးတို့ဘဲ့မို့ယူ          | - | သရိမ်ဒီးရဲ့အဲန်ဂုံး      |
| ကိုယ်တိအူပကူ့                       | - | သရိမ်မှုံးမှုံးအဲန်ဂုံး  |
| ကိုယ်တိအူကဲ့ခာ်ကဲ့ဘာ့               | - | သရိမ်အဲန်အဲန်ဒီးနှင့်    |
| ကိုယ်ကယ်ဖူး                         | - | သရိမ်မှုံးမှုံးမို့      |
| ကိုယ်ကယ်မီးပုံ့                     | - | သရိမ်မှုံးရှုလှုံး       |
| ကိုယ်ဖုံးအောင်မို့လဲ့               | - | သရိမ်မှုံးမို့နှင့်      |
| ကိုယ်ချုံးလွှံ့ထူ့                  | - | သရိမ်မှုံးဒုံးဒါ         |
| ကိုယ်ဆီထဲ့                          | - | သရိမ်မှုံးမှုံးလုံးပဲ့   |
| ကိုယ်ထဲ့ခါ့                         | - | သရိမ်မှုံးဝိုင်ဝိုင်စိုး |
| ကိုယ်ကူ့အဲ                          | - | သရိမ်မှုံးအဲန်ဂုံး       |
| ကိုယ်ပကိုတကူ့                       | - | သရိမ်သလဲတု               |
| ကိုယ်မို့                           | - | သရိမ်ထိတုံးအဲ            |
| ကိုယ်မှုံးတို့                      | - | သရိမ်ဆာန့်               |

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုပွဲ။ စောင့်ပို့ထို့ခဲ့ရှုံးအတ်မေးဒ်နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတ်မာတခါအံမြှုတ်မာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုံး အတိုင် အလိုင်အို့ပဲလာ တ်ကအို့  
ဒီးခရုံဖို့တ်ကူးသဲ အပျော်နှင့်တ်လာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တ်မာလာ အကာဖို့တခါအံး အဂီးနှင့်လို့။

ထံကြိုပွဲဖို့ဟံသနကို ပခရုံဖိအကိုတဖော်ဖဲ ၁၉၆၆နှစ်  
သတေသနီး ပထိုဘိုလာ ခရုံဖိတ်ကူးသုတ်မာအား လိုအိ  
ထိုးဒါခိုလာ တ်ပာကုံဂာဂုံ ပဖိပလ္ာတဖော်လာ သူ့ဂုံ  
သာကျိုးမီး တ်စုံတ်နှင့်အဂုံအကိုအဂိုနှင့်လို့။

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝဲ သရုပ်မှုပိုဒီးကထာ်ခွံဗြိုလိုပါးမာ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တ္ထ၊ ၂၀၀၄ နံနက် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာကဗောဓိ  
မူးဝဲ သရုပ်ဟောရုံးစာရ် ဒီးမာတ၏စံးထို့ ၂၀၀၅ တ္ထ၊ ၂၀၁၃ နံနက်  
နှင့်လို့၊ စားထို့ပဲ ၂၀၁၄ နံနက် တုံးခဲ့အံ့ဌာ ပျော်နှင့်တစ်မူးဝဲ သရုပ်မှုပို  
ဒီးဖို့ဒုံးလုံး နှင့်လို့。

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



தறிகு: டைய்வீவுஏஸ் வீலீட்டியா  
கீரிவு: சுவாமி / முதிர்ச்சாலை “TOT”



କାରୀଯାଳ୍ୟ ଗେତୁବିଷ୍ଣୁ:କ୍ଷେତ୍ର କାରୀଯାଳ୍ୟ ଗେତୁବିଷ୍ଣୁ:କ୍ଷେତ୍ର  
Christian Home Teacher Guide Book ଅଗ୍ରିନ୍



ဗုဒ္ဓဘာသုပေါင်ခုရှိ

၁၄၂၆ပိတေ၏ကူးနာရီကူးသုတေသန၏  
၃၉၆,ဘို့ခိုးကျေ,လီမတိုင်,ဝိုဘကူး  
၀၁-၂၁၄၅၉၉၉(၁၀၃),၀၉-၇၀၈၁၂၄၃၃



സാമ്പത്തിക

ပုဂ္ဂိုလ်အောင်မြန်မာနိုင်ငံတော်လာနှင့်ခန့်ခွဲသူများ၊  
ဒီးသေးခဲလာယူအတ်မာအပျော်

ఉపాయి

ပုဂ္ဂနည်ဘာထခံရ၍ ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပဲကျိုအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးဘာတ်ကူးသဲ့ဆူပွဲကီးဂါးအအိုး ဒီဖြူတ်သို့လိုနဲ့ဖြစ်ယူ  
တဖော်၊ တပ်စုးထို့ရဲလို့လဲ၏လဲ၏ ဒီး တပ်ပီးတ်လိုတဖော်၊  
တပ်ခံကွ်စို့ကွု့ကျေပွဲဘာတက်ဘာ့တက်၊ အတပ်သဲ့တပ်ဘာ့တဖော်  
ဒီးသဲ့ကျောကတဲ့ နကတီး၊ တပ်ရဲ့နှင့်ကျောတဖော် ဒဲ့ခုခဲ့  
တပ်လဲ့တို့လဲ့တို့အိုးပဲအသီးလာ၊ ပုဂ္ဂနည်ဘာသဲ့ညဲ့ယွေး၊  
ကဒို့တ်တို့ဒို့ပဲလာ၊ နိုင်ခါ့နိုင်သဲ့ဒီးတပ်ဒို့တ်တို့ပဲအံ့၊  
ကအိုးဖူလာ၊ ကိုးမြှင့်ပေတ်အိုးမှာပွဲအကိုနဲ့လီး၊

ମୁନ୍ଦରୀ ଅତ୍ୟବିଧିବିଷୟ

၁. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေကညီကိုဂါးဂာအံ
  ၂. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိစ္ဆိတ်နှင့်
  ၃. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိအိမ်မှုပ်ယွေကလျှိုကထဲ
  ၄. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေခရံရုံးအတရိအိမ်မှူ
  ၅. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိနှုပ်ပိုလိုက်သားကဲခဲကဒဲ
  ၆. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိတွော်ဘာဌာ်လှို

ତବ୍ରିତୀ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା

- c. සුදුනුයුත්වීම්ලා යුතුසේරියු තිහින් පෙන්මෙන් යුතුවූ  
ඇර්ංජාවූ.

d. සුදුනුවීම්ටීම්පාඨවාස්ලා ගණ්ඩාවාමුවින් පිළිස්.

၃၀. မှတ်စီးမာသကိုတိုင်လာ ဘျာထံခရုံးဖိတ်ကရာကရိအပူ။  
၄၁. အိုးမှုပိုင်တွဲကတ်ကလုံကထါအတ်သိန်သိဒီးအတ်နဲ့ကျဲ့။

၅၂. ဟူးဆာကုံယွေလာတ်နှင့်၊ တ်အော်ဒီးတ်မာ ဒ်ယွေဘာ့အသေး။

### **တရာ့ဂါးတရာ့နှင့် ဒီးတရာ့မှုးတရာ့ဖော်**

၁. တရာ့သိန်လိတ်ဖွံ့ဗြိတ်မာ  
(Training)

၂. မိသုက္ခတ်တရာ့ဖွံ့ဗြိတ်မာ  
(Child Program)

၃. ခရုံးဖိတ်ပိုင်ဖိတ်ဖွံ့ဗြိတ်မာ  
(Christian Home Program)

၄. တရာ့မာဂုဏ်ပသိန်တရာ့ကရာကရိ  
(Organizational Development)

၅. ထုံးထိုးရာလိုင်လုံဒီးတရာ့သိန်လိအပီးအလီ  
(Publication And Teaching Aids)

၆. တရာ့ယုံမအော်ထိုးကျိုးမှု  
(Fund Raising)

၇. တရာ့ဘာ့ထွေတုအိုးမာသကိုတရာ့ဒီးတရာ့ကရာကရိအရာ၊ အကောင်  
(Networking With NGO,INGOs And Partners)



Regional Conference  
လာ ECCD Trainer

တရာ့လဲကွွဲကုံး  
ECCD



### **ခ.တရာ့ချော်းနှင့် နှင့်တရာ့ယူလာခံဆောင်တရာ့ဒီးမြတ်နှင့် လုပ်ပို့ရေးတရာ့ပို့ရေး**

၁၁. ဝဲကျိုးကသုံးကျွဲတရာ့သမီးကုံး ဝဲကျိုးအတ်ပညိုံး ဒီး  
အတ်မာ ဒီးသုံးကျွဲဂုဏ်ထိုး တရာ့မာကရာကရိယွေအတ်မာ ဒီးဖိုး  
တရာ့သိန်လိမာယုံမာတွဲလာ တရာ့အိုးမှုပိုင်တဖ်အပူးနဲ့လို့။

၁၂. ကကျွဲးစားလာ တရာ့အိုးမှုပိုင်စားတွဲလုပ်နိုင်ဆုံးအဂ်ဂုံးအဘိုး  
ကဆုံးထိုးအကိုးနဲ့လို့။

၁၃. လုပ်လုပ်လာတရာ့ထုံးထိုးပိုင်စားတွဲလုပ်အိုးအဖ်ညွှေ့  
တရာ့ကကျွဲးစားထုံးထိုးထိုးပိုင်စားတွဲလုပ်နိုင်ကျွဲလာပူး  
ကသိန်လိတ် တဖ်အကိုးနဲ့လို့။

၁၄. တရာ့ကကျွဲးစားသုံး တရာ့သိန်လိပို့ရေးလိုက်အချိုးဆားသုံးကတို့  
ဒီး ဘုံးလိုင် ဒီးခွဲအတ်လဲအော်လဲအော်လိုက်လာ တရာ့ကဟုံးတရာ့  
မာလိုအကိုးမှုရှုံး၊ တရာ့ပိုင်ကတိုးတရာ့ရှုံးတရာ့ကျိုး ဒီးတရာ့စံး  
စားတဲ့စားလာ အကောင်အကိုးမှုပိုင်တရာ့ကျိုးဘုံးအကျိုးမှုရှုံး  
အတ်မာ မှုရှုံးနဲ့လို့။

၁၅. တရာ့ကကျွဲးစားသုံးကျွဲ့မာအော်ထိုးတရာ့သုံး တရာ့ဘာ့လာ  
အဘာ့ထွေးဒီးခရုံးဖိတ်တရာ့ကျိုးဘုံးအတ်ဖွံ့ဗြိတ်မာ  
တဖ်နဲ့လို့။

၁၆. တရာ့ကဟ်းအိုးမာသကိုး ဒီးဟုံးဂုံးဟုံးဘုံးဘုံးအလဲအော့  
တရာ့ဘုံးတရာ့ဘုံးအလဲအော့တွဲလုပ် ဒီးဖိုးတရာ့ကတိုးသကိုး၊  
တရာ့ဘုံးသကိုးဘုံးဘုံး၊ တရာ့မာလိုသကိုးလုပ်နိုင်ဆုံးလာ  
အကြားဝဲဒီး အပဲသုံးအတ်လိုးနဲ့လို့။

၁၇. တရာ့ကသုံးကျွဲ့မာထိုး အိုးဘုံးနံးတရာ့မာလိုအလုပ်လာ  
တတိုးဘာ့တတိုးအကိုး ဒီးအသုံးရှုံးဂုဏ်သိန်အသုံးနဲ့လို့။

၁၈. တရာ့ကသုံးကျွဲ့မာထိုး ခရုံးဖိတ်ပိုင်ဖို့ဖို့ အတ်ရွှေ့တရာ့ကျွဲ့  
ဒီးအတ်သိန်လိုတဖ်ရှုံးဂုဏ်သိန်အိုးနဲ့လို့။

၁၉. ကမာသကိုးတရာ့ဒီး ဝဲကျိုးဂုဏ်တဖ်အဖ်အလီးအိုးအသုံး  
လာတရာ့မာအနဲ့ဆာ်လိုက်လိုက်လိုက်သုံးတဖ်အကိုး နဲ့လို့။

### **ခ.တရာ့ချော်းနှင့် နှင့်တရာ့ယူလာခံဆောင်တရာ့ဒီးမြတ်နှင့် လုပ်ပို့ရေးတရာ့ပို့ရေး**

ပုံးနဲ့တရာ့	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးဖို့အိုး
ပုံးနဲ့တရာ့သယ်း	-	သရုံးမှုရွှေ့လုပ်အိုး
ပုံးနဲ့တရာ့သယ်း	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး
ဝဲကျိုးပေးအော်	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး
လုပ်လုပ်မှုဒီး	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး
ECCDမှုဒီး	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး

### **ကိုယ်တရာ့ မှာကျိုးယူလာနှင့်တရာ့ဖော်**

ကိုယ်ပသုံးမှုများ	-	သရုံးမှုရွှေ့မာမရှုံး
ကိုယ်ကူး	-	သရုံးမှုရွှေ့ရုံးအိုး
ကိုယ်မှုများ	-	သရုံးမှုရွှေ့ကဲသုံး
ကိုယ်ဘုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့စံးလုပ်
ကိုယ်အပဲရုံးဘုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး
ကိုယ်ဟိုကတား	-	သရုံးမှုရွှေ့ဆုံးမှုများ
ကိုယ်ပုံးရုံးယုံကြည်	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး
ကိုယ်တိအူသုံးတိုးဘုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး
ကိုယ်တိအူပုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်တိအူကဲာခာ်ကဲဘား	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုးအိုး
ကိုယ်ကယ်ဖူး	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်ကယ်မြို့ပုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့ရုံးရုံး
ကိုယ်ဖုန်းအိုးမြတ်လုပ်	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်ချုပ်လွှာ်ထုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်ဆီး	-	သရုံးမှုရွှေ့မှုရွှေ့
ကိုယ်ထုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့ဝိုင်
ကိုယ်ကုံးအဲ	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး
ကိုယ်ပကိုတကူး	-	သရုံးမှုရွှေ့သလုံး
ကိုယ်မိုံး	-	သရုံးမှုရွှေ့ထိုး
ကိုယ်မိုံးအဲ	-	သရုံးမှုရွှေ့အိုး

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုပွဲ။ စောင့်ပို့ထို့ခဲ့ရှုံးအတ်မေးဒ်နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတ်မာတခါအံမြှုတ်မာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုံး အတိုင် အလိုင်အို့ပဲလာ တ်ကအို့  
ဒီးခရုံဖို့တ်ကူးသဲ အပျော်နှင့်တ်လာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တ်မာလာ အကာဖို့တခါအံး အဂီးနှင့်လို့။

နိန္ဒိုတဲ့ ခရိုဖိတ်ကူးသုအံ၊ မှုဒ်ခုလာ၊ ဖိသိုအဆုံး  
ကတော်တော် တဗျာလာ ပျေားပျေားပျေား ခိုင်ပါမိန်ဒ်လဲက တိုကသိုလို  
အောင်သိုးအကကဲတို့ပျေားအသိတော် လာယူးရှုံးခရို့အပျေားအဂိုင်  
နှုန်းလို့ဘုံးဆုံးတဲ့ ထလိုတုံးတဲ့ တုံးရုံးအံဘုံး တဲ့ ပဲတော်ဘုံး  
တော်ဘုံး ဒုံးနှုန်းပုံးအဲထို့ခိုင်နှုန်းသရှိသမဲတဖုန်းလာ တရုံးအံ  
သတော်ဘုံး လာခံကတော်ပျောကြီးဘုံးထံခွဲရှုံးခိုင်နှုန်းအဲ ပာနျောတုံး  
ကမဲးတ်စံုံးလို့အုံးလို့အဲးအို့ထို့ခိုင်ဖို့ခရိုဖိတ်ကူးသု  
ဒီး ယုံးတို့ သရှိမှု့အဲ့အို့အဲ့အို့အဲ့အို့အဲ့အို့အဲ့အို့အဲ့အို့  
အပျော်နှုန်းတုံး လာ်ဆာလာ်ကတို့ စံုံးတို့လာ လိုဖူးဘုံးအဲရုံး၊  
၁၉၉၂နှုန်းဒီးမာဝဲတုံးမာအံးတွေလာ ဒ်စွာဘုံး အလာ်၊ ၁၉၉၀နှုန်း  
နှုန်းလို့

ထံကိုပါမိန်ဟံသာကြုံ၏ ပခရုံဖိအကိုတဖို့ ၁၉၆၆နှစ် သတေသန၊ ပထ်ဘာလ၊ ခရုံဖိတိကုံးသုတေသန၊ လိပ်အီတိနာဒါနလာ တိပါဝဘာကျောကျော ပစိပလဲတဖို့လာ သူ့ရုံရုံ၊ သာကျိုး ဒီး တိပါဝဘာကျောကျောနှင့်အကိုအဂိုနှင့်လို့၊

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝါယာ သရို့မျှော်ဒီးကထာ်၏ချို့ဖိုးမာတစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တွေ ၂၀၀၄ နံပါတ် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာဂေတကျမှုဝါယာ သရို့ဟဲရေးစာရိ ဒီးမာတစ်စီးထို့ ၂၀၀၅ တွေ ၂၀၁၃ နံပါတ် နှင့်လို့၊ စာထို့ပဲ ၂၀၁၄ နံပါတ် တွေအဲအံ့။ ပျော်နှင့်တစ်မှုဝါယာ သရို့မျှော်ဒီးဖိုးမာတစ်ခု၏အုပ်ချုပ်မှု၏ နှင့်လို့။

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



ତରିକା: ପାଇଁରିବା ରାଖିବା ଯିବାରୀ  
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ “TOT”



# தாரியாக்குவிவை:கு: Working Group மற்றும் தாரியாக்கு:து:கீர்த்தி Christian Home Teacher Guide Book அகிளி



ဗုဒ္ဓဘာသုပေါင်ခုရှိ

၁၄၂၆ပိတေ၏ကူးနာရီကူးသုတေသန၏  
၃၉၆,ဘို့ခိုးကျေ,လီမတိုင်,ဝိုဘကူး  
၀၁-၂၁၄၅၉၉၉(၁၀၃),၀၉-၇၀၈၁၂၄၃၃



തരിയ്ക്കു

ఉపాయి

ပုဂ္ဂနည်ဘာထခံရ၍ ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပဲကျိုအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးဘာတ်ကူးသဲ့ဆူပွဲကီးဂါးအအိုး ဒီဖြူတ်သို့လိုနဲ့ဖြစ်ယူ  
တဖော်၊ တပ်စုးထို့ရဲလို့လဲ၏လဲ၏ ဒီး တပ်ပီးတ်လိုတဖော်၊  
တပ်ခံကွ်စို့ကွု့ကျေပွဲဘာတက်ဘာ့တက်၊ အတပ်သဲ့တပ်ဘာ့တဖော်  
ဒီးသဲ့ကျောကတဲ့ နကတီး၊ တပ်ရဲ့နှင့်ကျောတဖော် ဒီခုခဲ့  
တပ်လဲ့ထို့လဲ့ထို့အိုးပဲအသီးလာ၊ ပုဂ္ဂနည်ဘာသဲ့ညဲ့ယွေး၊  
ကဒို့တ်တို့ခို့ပဲလာ၊ နိုင်ခါ့နိုင်သဲ့ဒီးတပ်ခို့တ်တို့ခို့ပဲအံ့၊  
ကအိုးဖူ့လာ၊ ကီးမြှင့်ပဲတ်အိုးမှာပွဲအကိုနဲ့လီး၊

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

၁. ပန်လုရိပ်ပွဲ၊ ပျောကညီကိုဂေါ်အေး
  ၂. ပန်လုရိပ်ပွဲ၊ တရှိနှစ်တရှိနှစ်
  ၃. ပန်လုရိပ်ပွဲ၊ တရှိအိမ်မှုဒ်ယွောကလှုပ်ကထဲ
  ၄. ပန်လုရိပ်ပွဲ၊ ပျောခံရုံးဖိအတရှိအိမ်မှူ
  ၅. ပန်လုရိပ်ပွဲ၊ တရှိနှစ်ပုံရှင်လိုက်သားကအဲကတဲ့
  ၆. ပန်လုရိပ်ပွဲ၊ တရှိကျဉ်းသော်ကျဉ်းသဲ

ତବିପନ୍ନିର୍ମାଣ

- c. සුදුනුයුම්පිළා යුතුවේ ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා  
ඇර්ඩ්ජාපුව.  
d. සුදුනුවීම්පිළා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා  
ගණ්ඩා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා ප්‍රිතිඵ්‍යා.

၃။ မူဒီဒံးမသကိုတရာ်လ၊ ဘျာတံ့ခရိုဖိတ်ကရာကရိုအပူ။  
၄။ အိုးမူပိုင်ထွေကစ်ကလုံကထါအတ်သို့တ်သို့အတ်နဲ့ကျဲ့။

## ତର୍କାରୀକାରୀକୁ କି: ତର୍କାରୀକାରୀକୁ

- ၁. တရာ်သိန်လိတ်ပုံးတရာ်မာ  
(Training)
  - ၂. ဖိသာ်တရာ်ပုံးတရာ်မာ  
(Child Program)
  - ၃. ခရိုင်စီဟုံ်စီပီစီတရာ်ပုံးတရာ်မာ  
(Chrisitian Home Program)
  - ၄. တရာ်မာရာထိန်ပသီထိန်တရာ်ကရာဇ်  
(Organizational Development)
  - ၅. ထူးထိန်ရာလို့လုပ်လဲနီးတရာ်သိန်လိအပီးအလို  
(Publication And Teaching Aids)
  - ၆. တရာ်ယူမာအော်ထိန်ကျိုံစု  
(Fund Raising)

၇.တရာ်ဘင်္ဂတွဲတုဘေးအော်တရာ်မာသကိုးတရာ်ဒီးတရာ်ကရာဇ်နှင့်အရာ အကျဉ်းမှု

(Networking With NGO,INGOs And Partners)



Regional Conference  
ECCD Trainer



တိပုဒ်ကွန်ဂျာ  
ECCD

# ລ.ຕອນຕົງຈຳ ຂະຊົມຕາຍາລ່ວມຕາຕົກລົງ ລັບຕົກລົງຕົມບົກ

၁. ပဲကျိုးကသုံးကျွေတော်သမဲ့သမီးကုံး ပဲကျိုးအတ်ပည့်စီး အတ်မာ ဒီးသုံးကျွေဂုံးထို့ တ်မာကစ်ယွှေအတ်မာ ဒီဖျို့တ်သို့လိမ္မာယူမေးလွှဲလာ တ်အို့နှင့်ဖြို့တ်ဖုံးအပူး၊ နှုန်းလို့။
  ၂. ကကျွေးစားလာ တ်အို့နှင့်ဖြို့တ်အတ်မာလိုလိုပိစီဆုံးအကိုးအဘေးကဆူ့ထို့အကိုးနှုန်းလို့။
  ၃. လုံလုပ်လာတ်ထုံးထို့ပ်စားတုံးလုံးအောင်ဖုံးအမဲ့နှင့် တ်ကကျွေး စားထုံးထို့ခ.တတ်သို့လိုလိုနှင့်ကျွေလာပျော်ကသို့လိုတ် တဖုံးအကိုးနှုန်းလို့။
  ၄. တ်ကကျွေးစားသူ တ်သို့လိုပီးလိုလာအချုးဆာချုးကတို့ ဒီးဘုံးလိုင် ဒီးခုခါအတ်လဲထို့လဲထို့လာ တ်ကဟု့တ်မာလိအကိုးမူ့ဂုံး၊ တ်ပ်ကတို့တ်ရုံးတ်ကျို့၊ ဒီးတ်စံ့နှင့် စိုတ်စို့လာ အကော့ဒို့ဘုံးထွဲဒီး ခရုံ့ဖို့တ်ကူ့ဘုံးကူ့သုံး အတ်မာ မူ့ဂုံးနှုန်းလို့။
  ၅. တ်ကကျွေးစားသူးကျွေမာအော်ထို့တ်တ်သုံးတ်ဘုံးလာ အဘုံးထွဲဒီးခရုံ့ဖို့တ်ကူ့ဘုံးကူ့သုံး အတ်ဖံ့းတ်မာ တဖုံ့နှုန်းလို့။
  ၆. တ်ကဟားအို့သကိုး ဒီးဟု့ဂုံးဟု့ဟု့ဘာပြုလာအလဲးဆူ တ်ဘုံးတ်ဘာ အလို့တုံးတ်ဖုံး ဒီဖျို့တ်ကတို့သကိုး၊ တ်ဘုံးသကိုးဘာသကိုး၊ တ်မာလိသကိုးလိုလိုဆုံးလာ အကြေားပေးဒီး အပဲသုံးအတ်လို့နှုန်းလို့။
  ၇. တ်ကသုံးကျွေမာဂုံးထို့ အို့ဘုံးနံ့တ်မာလိအလုံးလာ တတို့ဘုံးတ်ဘာအကိုး ဒီအသုံးဂုံးပဲအသုံးနှုန်းလို့။
  ၈. တ်ကသုံးကျွေမာဂုံးထို့ ခရုံ့ဖို့ဟု့ဖို့ဖို့ အတ်ရုံ့တ်ကျွေ ဒီးအတ်သို့လိုတ်ဖုံးဂုံးထို့အို့တ်ကွုံ့နွုံ့နှုန်းလို့။
  ၉. ကမာသကိုးတ်ဒီးပဲကျိုးဂုံးဂုံးတ်ဖုံးအလို့အို့အသုံးလာတ်မာအနဲ့ဘုံးတ်ဘာအကိုးနှုန်းလို့။

ລວມງານຂອງ ມະນາຄົມ ພົມເສດຖະກິດ

- |  |   |                              |
|--|---|------------------------------|
| ပုံနှိပ်တာ                             | - | သရို့မျှေးဖို့ခဲ့လဲ          |
| ပုံနှိပ်တရီသယဲ့                        | - | သရို့မျှေးလျှော့ဝါဝါ         |
| ပုံနှိပ်တရီသယဲ့                        | - | သရို့မျှေးအဲသံ               |
| ပဲကျိုးပဲအားခို့                       | - | သရို့မျှေးအူသံစဉ်            |
| လုံးလုံးမူဒါခို့                       | - | သရို့မျှေးအဲခြားစဉ်          |
| ECCDမူဒါခို့                           | - | သရို့မျှေးစုံဘွဲ့စီ          |
| <b>ကိုယ်တ မဲ့ကျိုးပဲနဲ့ခြေတိစာမျက်</b> |   |                              |
| ကိုယ်ပသံ့ရုံမို့မှုး                   | - | သရို့မျှေးမာမရှိ             |
| ကိုယ်တကူ့                              | - | သရို့မျှေးရုံကဲသံ့ခြားစဉ်ထူး |
| ကိုယ်မို့မှုး                          | - | သရို့မျှေးကဲဘူးဖီ            |
| ကိုယ်ဘျုး                              | - | သရို့မျှေးစုံလုံးဖီ          |
| ကိုယ်ဒပ်ဗျား                           | - | သရို့မျှေးဒုံးမျှေးဖီ        |
| ကိုယ်ဟဲ့ကတး                            | - | သရို့မျှေးဆုံးမူဒါဖီ         |
| ကိုယ်ပုံ့ရှိသုံးယုံဝတ်း                | - | သရို့မျှေးခုံ့စုံစဉ်ဖီ       |
| ကိုယ်တိအူသံ့တို့ဘဲမို့ပဲ               | - | သရို့ဒို့ခြားစဉ်ဂုံး         |
| ကိုယ်တိအူပက္ခ                          | - | သရို့မျှေးမူနှုန်ဂုံး        |
| ကိုယ်တိအူကဲ့ခာ်ဗဲ့ကဲဘေး                | - | သရို့မျှေးအဲခြားဒီနှင့်      |
| ကိုယ်ကယ်ဖူး                            | - | သရို့မျှေးမျှေးမူနိမီ        |
| ကိုယ်ကယ်မီးပုံ့                        | - | သရို့မျှေးရုံရုံလုံး         |
| ကိုယ်ဖော်အော်မီးလမဲ့                   | - | သရို့မျှေးဒီဒီခံနှင့်        |
| ကိုယ်ချုံ့လွှုံ့ထူး                    | - | သရို့မျှေးဒီရူးဒါ            |
| ကိုယ်ဆီထံး                             | - | သရို့မျှေးမူနှုန်ပုံ့ပဲ      |
| ကိုယ်ထံး                               | - | သရို့မျှေးဝိုင်ဝိုင်ဝါ       |
| ကိုယ်ကူးအဲ                             | - | သရို့မျှေးဝိုင်ဝိုင်ဝါ       |
| ကိုယ်ပကိုတကူ့                          | - | သရို့မျှေးသလဲထူး             |
| ကိုယ်မို့                              | - | သရို့ထိတုံ့အဲ                |
| ကိုယ်မူန်တို့                          | - | သရို့မျှေးဆာန်               |

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုယ်၏ စောင်းပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ရှုပ်အတော်မေးဖို့နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတုံမာတခါအံမျှတုံမာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုပ် အတိုင် အလိုင်အို့ပဲလာ တုံကအို့  
ဒီးခရုံဖို့တုံကူးသဲ အပျော်နှင့်တုံလာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တုံမာလာ အကာဖို့တခါအံး အဂီးနှင့်လို့။

ପେଅଦରିଃ ଯିନ୍ଦ୍ରିଗତିର୍ବୁଦ୍ଧିର୍ବ୍ୟାକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟାତତ୍ତ୍ଵର୍ଲିଙ୍କାହର୍ଯ୍ୟଃ  
ବ୍ୟାଥୀଃ ଅର୍ଥିଲାବଅନ୍ତିର୍ମିଃ ଅନ୍ତିର୍ମିଃ ଫ୍ରାତର୍ବାଲିଗତିର୍ମିଅଭି  
ତର୍ମାଅବି  
ତର୍ମାଅଭି  
ଅଲ୍ଲିତାଅନ୍ତିର୍ମିହର୍ଯ୍ୟଃ  
ତାଲ୍ଲିର୍ମିହର୍ଯ୍ୟଃ ଲିଙ୍ଗୀ  
ଅଲ୍ଲିଲାର୍ମିହର୍ଯ୍ୟଃ  
ତର୍ମାଗର୍ଭିର୍ମିହର୍ଯ୍ୟଃ  
ବ୍ୟାକ୍ଷର୍ଣ୍ଣପର୍ବିଅନ୍ତିର୍ମିର୍ବୁଦ୍ଧିର୍ବ୍ୟାକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ

နိန္ဒိုတဲ့ ခရိုဖိတ်ကူးသုအံ၊ မှုဒ်ခုလာ၊ ဖိသိုအဆုံး  
ကတော်တော် တဗျာလာ ပျေားပျေား ပိုင်းပိုင်အရှင် တုကသိုလီ  
အောင်သိုးအကကဲတို့ပျေားသိတော် လာယူးရှုံးခရိုအပျေားအဂို  
နှုန်းလို့ဘုရားဆိုဒီး တဆိတ်တဲ့တရိုဂုံအံဘုရား တဲ့တဘုံဘုရား  
တဘုံဒီး ဒုးနှုန်းပျေားအိုင်ခိုင်နှုန်းသရှိသမါတဖုန်း လာ တရိုဂုံအံ  
သတော်ဒီး လာခံကတော်ပျောကြီးဘုံဘုရားခုံရှုံးရှုံးနှုန်းဒီး ပာဏျာတု၏  
ကမးတ်စိုင်ညို့အားလုံးအိုင်ထိုင်ခရိုဖိတ်ကူးသု ကမးတ်စိုင်  
ဒီး ယုံထာတို့ သရှိမှုနှုန်းအိုင်အိုင် ခရိုဖိတ်ကူးသု  
အပျော့နှုန်းတု လာ်ဆာလာ်ကတို့ စံတို့လာ လိုဖူးဘုံအားရုံ၊  
၁၉၉၂နှုန်းဒီးမာဝဲတုမာအံဘုရားတွေတဲ့ဒုံးဘုရားအလာ်၊ ၁၉၉၀နှုန်း  
နှုန်းလို့

ထံကြိုပွဲဖို့ဟံသနကို ပခရုံဖိအကိုတဖော်ဖဲ ၁၉၆၆နှစ်  
သတေသနီး ပထိုဘိုလာ ခရုံဖိတ်ကူးသုတ်မာအား လိုအိ  
ထိုးဒါခိုလာ တ်ပာကုံဂာဂုံ ပဖိပလ္ာတဖော်လာ သူ့ဂုံ  
သာကျိုးမီး တ်စုံတ်နှင့်အဂုံအကိုအဂိုနှင့်လို့။

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝဲ သရုပ်မှုပိုဒီးကထာ်ခွံဗြိုလိုပါးမာ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တ္ထ ၂၀၀၄ နံနက် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာကဗောဓိ  
မူးမူးဝဲ သရုပ်ဟောရုံးစာရ် ဒီးမာတ၏စံးထို့ ၂၀၀၅ တ္ထ ၂၀၁၃ နံနက်  
နှင့်လို့ ၈ စီးထို့ပဲ ၂၀၁၄ နံနက် တုံးအဲအံ့း ပျော်နှင့်တစ်မူးမူးဝဲ  
ဒေါ်ဖို့ဒုံးလုံး နှင့်လို့

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



தறிகு: டைய்வீவுஏஸ் வீலீட்டியா  
கீரிவு: சுவாமி / முதிர்ச்சாலை “TOT”



କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Working Group ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Christian Home Teacher Guide Book ଅଗିନ୍



ဗုဒ္ဓဘာသုပေါင်ခုရှိ



സാമ്പത്തിക

ఉపాయి

ပုဂ္ဂနည်ဘာထခံရ၍ ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပဲကျိုအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးဘာတ်ကူးသဲ့ဆူပွဲကီးဂါးအအိုး ဒီဖြူတ်သို့လိုနဲ့ဖြစ်ယူ  
တဖော်၊ တပ်စုးထို့ရဲလို့လဲ၏လဲ၏ ဒီး တပ်ပီးတ်လိုတဖော်၊  
တပ်ခံကွ်စို့ကွု့ကျေပွဲဘာတက်ဘာ့တက်၊ အတပ်သဲ့တပ်ဘာ့တဖော်  
ဒီးသဲ့ကျောကတဲ့ နကတီး၊ တပ်ရဲ့နှင့်ကျောတဖော် ဒီခုခဲ့  
တပ်လဲ့ထို့လဲ့ထို့အိုးပဲအသီးလာ၊ ပုဂ္ဂနည်ဘာသဲ့ညဲ့ယွေး၊  
ကဒို့တ်တို့ခို့ပဲလာ၊ နိုင်ခါ့နိုင်သဲ့ဒီးတပ်ခို့တ်တို့ခို့ပဲအံ့၊  
ကအိုးဖူ့လာ၊ ကီးမြှင့်ပဲတ်အိုးမှာပွဲအကိုနဲ့လီး၊

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

၁. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေကညီကိုဂါးဂာအံ
  ၂. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိစ္ဆိတ်နှင့်
  ၃. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိအိမ်မှုပ်ယွေကလျှိုကထဲ
  ၄. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေခရံ့ဖိအတရိအိမ်မှူ
  ၅. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိနှုပ်ဝါလိုက်သားကအဲကဒဲ
  ၆. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိတွေ့ဘားကျော်သာ

ତବ୍ରିତୀ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା

- c. සුදුනුයුත්වීම්ලා යුතුසේරියු තිහින් පෙන්මාලා යුතුවූ  
ඇර්ංජයා.  
d. සුදුනුවීම්ටීම් පාචවාලා ගණ්ඩාවා මුත්සිඝ්.

၃။ မူဒီဒံးမသကိုတရာ်လ၊ ဘျာတံ့ခရိုဖိတ်ကရာကရိုအပူ။  
၄။ အိုးမူပိုင်ထွေကစ်ကလုံကထါအတ်သို့တ်သို့အတ်နဲ့ကျဲ့။

## ତର୍କାଳୀନ ପାଇଁ କିମ୍ବା ତର୍କାଳୀନ ପାଇଁ

- ၁. တရာ်သိန်လိတ်ပုံးတရာ်မာ  
(Training)
  - ၂. ဖိသာ်တရာ်ပုံးတရာ်မာ  
(Child Program)
  - ၃. ခရိုင်စီဟုံ်စီပီစီတရာ်ပုံးတရာ်မာ  
(Chrisitian Home Program)
  - ၄. တရာ်မာရာထိန်ပသီထိန်တရာ်ကရာဇ်  
(Organizational Development)
  - ၅. ထူးထိန်ရာလို့လုပ်လဲနီးတရာ်သိန်လိအပီးအလို  
(Publication And Teaching Aids)
  - ၆. တရာ်ယူမာအော်ထိန်ကျိုံစု  
(Fund Raising)

၇.တရာ်ဘင်္ဂတွဲတုဘေးအော်တရာ်မာသကိုးတရာ်ဒီးတရာ်ကရာဇ်နှင့်အရာ အကျဉ်းမှု

(Networking With NGO,INGOs And Partners)



Regional Conference  
ECCD Trainer



တိပုဒ်  
ECCD

# ລ.ຕອນຕົງຈຳ ຂະຊົມຕາຍາລ່ວມຕາຕົກລົງ ລັບຕົກລົງຕົມບົກ

၁. ပဲကျိုးကသုံးကျွေတော်သမဲ့သမီးကုံး ပဲကျိုးအတ်ပည့်စီး အတ်မာ ဒီးသုံးကျွေဂုံးထို့ တ်မာကစ်ယွှေအတ်မာ ဒီဖျို့တ်သို့လိမ္မာယူမေးလွှဲလာ တ်အို့နှင့်ဖြို့တ်ဖုံးအပူး၊ နှုန်းလို့။
  ၂. ကကျွေးစားလာ တ်အို့နှင့်ဖြို့တ်အတ်မာလိုလိုပိစီဆုံးအကိုးအဘေးကဆူ့ထို့အကိုးနှုန်းလို့။
  ၃. လုံလုပ်လာတ်ထုံးထို့ပ်စားတုံးလုံးတော်ဖုံးအမဲ့ပုံး တ်ကကျွေး စားထုံးထို့ခ.တတ်သို့လိုလိုနှုန်းကျွေလာပျော်ကသို့လိုတ် တဖုံးအကိုးနှုန်းလို့။
  ၄. တ်ကကျွေးစားသူ တ်သို့လိုပီးလိုလာအချုးဆာချုးကတို့ ဒီးဘုံးလိုင် ဒီးခုခါအတ်လဲထို့လဲထို့လာ တ်ကဟု့တ်မာလိအကိုးမူ့ဂုံး၊ တ်ပ်ကတို့တ်ရုံးတ်ကျို့ ဒီးတ်စံ့နှုံးတ်စံ့လာ အကားမို့ဘုံးထွဲဒီး ခရို့ဖို့တ်ကူ့ဘုံးကူ့သုံး အတ်မာ မူ့ဂုံးနှုန်းလို့။
  ၅. တ်ကကျွေးစားသူးကျွေမာအို့ထို့တ်သုံးတ်ဘုံးလာ အဘုံးထွဲဒီးခရို့ဖို့တ်ကူ့ဘုံးကူ့သုံး အတ်ဖံ့းတ်မာ တဖုံးနှုန်းလို့။
  ၆. တ်ကဟားအို့သကိုး ဒီးဟု့ဂုံးဟု့ဂုံးဘာပျော်လာအလဲးဆူ တ်ဘုံးတ်ဘာ အလို့တုံးတုံးတ်ဖုံး ဒီဖျို့တ်ကတို့သကိုး၊ တ်ဘုံးသကိုးဘာသကိုး၊ တ်မာလိသကိုးလိုလိုဆုံးလာ အကြေားပဲဒီး အပဲသုံးအတ်လို့နှုန်းလို့။
  ၇. တ်ကသုံးကျွေမာဂုံးထို့ အို့ဘုံးနံ့တ်မာလိအလုံးလာ တတို့ဘုံးတတို့အကိုး ဒီအသုံးဂုံးပဲအသုံးနှုန်းလို့။
  ၈. တ်ကသုံးကျွေမာဂုံးထို့ ခရို့ဖို့ဟု့ဖို့ဖို့ အတ်ရုံးတ်ကျွေ ဒီးအတ်သို့လိုတ်ဖုံးဂုံးထို့အို့ထို့ကွု့ဝါ့နှုန်းလို့။
  ၉. ကမာသကိုးတ်ဒီးပဲကျိုးဂုံးဂုံးတ်ဖုံးအလို့အို့အသုံးလာတ်မာအနဲ့ဘုံးတ်လို့ဂိုက်လို့သုံးတ်ဖုံးအကိုးနှုန်းလို့။

ລວມງານສົດທະນາທິບໍດາ

- |                                     |   |                         |
|-------------------------------------|---|-------------------------|
| ပုံနှိပ်တု                          | - | သရိမ်ခဲ့ဖို့လဲ          |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်လျှော့ဝါဝါ         |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်အဲန်သီတု           |
| ဝဲကျိုဝဲအေးခိုင်                    | - | သရိမ်ဆီအူသုံးစ်         |
| လဲ၎ံမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်အဲန်အဲန်စီး        |
| ECCDမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်စုံဘွှဲ့ဖို့       |
| <b>ကိုယ်တဲ့ မာတ္ထာနပြုရန်တိတေသန</b> |   |                         |
| ကိုယ်ပသံ့ဗို့မူး                    | - | သရိမ်မှုံးမာမရှုံး      |
| ကိုယ်တကူ့                           | - | သရိမ်ရုံးရုံးဘဲ့ခုံးတု  |
| ကိုယံ့မူး                           | - | သရိမ်ကဲဘျူးဖို့         |
| ကိုယျံး                             | - | သရိမ်စုံလုံးဖို့        |
| ကိုယဲ့ခဲ့န်ဘျံး                     | - | သရိမ်ခဲ့ခံမျို့ဖို့     |
| ကိုယ်ဟီကတား                         | - | သရိမ်ဆုံးမူးဖို့        |
| ကိုယ်ပုံးသုံးယန်ဝတ်                 | - | သရိမ်ခဲ့ခံစုံဖို့       |
| ကိုယ်တိအူသုံးတို့ဘဲ့မို့ယူ          | - | သရိမ်ဒို့အဲန်ဂုံး       |
| ကိုယ်တိအူပကူ့                       | - | သရိမ်မှုံးမှုံးအဲန်ဂုံး |
| ကိုယ်တိအူကဲ့ခာ်ကဲ့ဘာ့               | - | သရိမ်အဲန်အဲန်ဒုံးနှုံး  |
| ကိုယ်ကယ်ဖူး                         | - | သရိမ်မှုံးမှုံးမိ       |
| ကိုယ်ကယ်မို့ပုံ့                    | - | သရိမ်မှုံးရုံးလုံး      |
| ကိုယ်ဖုံးအောင်မို့လဲ့               | - | သရိမ်မှုံးမို့အဲန်      |
| ကိုယ်ချုံးလွှံ့ထူ့                  | - | သရိမ်မှုံးဒုံးဒါ        |
| ကိုယ်ဆီထဲ့                          | - | သရိမ်မှုံးလုံးပဲ့       |
| ကိုယ်ထဲ့                            | - | သရိမ်မှုံးဝိုင်ဝိုင်စီး |
| ကိုယ့်ကူ့အဲ                         | - | သရိမ်မှုံးအဲန်ဂုံး      |
| ကိုယ်ပကိုတကူ့                       | - | သရိမ်သလဲတု              |
| ကိုယ့်မူ့                           | - | သရိမ်ထိတုံးအဲ           |
| ကိုယ်တို့                           | - | သရိမ်ဆာန့်              |

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုယ်၏ စောင်းပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ရှုပ်အတော်မေးဖို့နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတုံမာတခါအံမျှတုံမာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုပ် အတိုင် အလိုင်အို့ပဲလာ တုံကအို့  
ဒီးခရုံဖို့တုံကူးသူ အပျော်နှင့်တုံလာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တုံမာလာ အကာဖို့တခါအံ အဂီးနှင့်လို့။

ჰაბით: მეტერი გრანული ასეჭრული ცის გადასახვა  
ეს მოვალეობა მარტინ ლინკის მიერ დაგენერირდა 1990-ის დასაწყისის დროის განმავლობაში.

ထံကိုပါမိန်ဟံသာကြုံ၏ ပခရုံဖိအကိုတဖို့ ၁၉၆၆နှစ် သတေသန၊ ပထ်ဘာလ၊ ခရုံဖိတိကုံးသုတေသန၊ လိပ်အီတိနာဒါနလာ တိပါဝဘာကျောကျော ပစိပလဲတဖို့လာ သူ့ဂုဏ်ပါသော တိပါဝဘာကျောကျော အကိုအဂိုနှင့်လို့၊ သာကို အိုး တိပါဝဘာကျောကျော အကိုအဂိုနှင့်လို့၊

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝဲ သရို့မျှော်ဒီးကထာ်၏ချို့ဖိုးမှ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တွေ ၂၀၀၄ နံပါတ် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာဂေတာ၊  
မူးဝဲ သရို့ဟာရုံးစာ် ဒီးမာတ်စံးထို့ ၂၀၀၅ တွေ ၂၀၁၃ နံပါ  
နှင့်လို့၊ စားထို့ဖဲ့ ၂၀၁၄ နံပါတ် တွေအဲအံ့။ ပျော်နှင့်တစ်မူးဝဲ သရို့မျှော်  
ဒီးဖို့ဒုၢုလ် နှင့်လို့။

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Working Group ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Christian Home Teacher Guide Book ଅଗିନ୍



ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ପଦ



തരിയ്ക്കു

ပုဂ္ဂိုလ်အတွက်မြန်မာစီမံချက်မှုပါန်မြန်မာနိုင်ငံသို့  
ဒီသေးခဲလာယူအတိမာအပျော်

ໜ້າວິ

ပုဂ္ဂနည်ဘာထဆု၏ရှင် ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပေါက္ခာအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးသားကူးသဲ့ပုံမှန်ပေါကီးဂေးအအိုး ခီဖြုတ်သိုင်လိန့်ယူ  
တဖုံး၊ တ်စုံ၊ ထိုးလိုးလဲ ၏လုံး၏ ဒီး တ်ပိုးတ်လိုးတဖုံး၊  
တ်ခံကွုန်စိုးကွုန်ကျော်တက်သားတက် အတ်သဲ့တ်ဘုံတဖုံး  
ဒီးသဲ့ကျော်တဲ့ ၏ကတိုး တ်ရဲ့တ်ကျော်တဖုံး ဒီးခဲ့ခဲ့  
တ်လဲ့တိုးလဲ့တိုးအိုးပဲ့အသီးလာ ပုံမှန်ပေါကီးဂောသားသဲ့  
ကော်တ်တ်ခိုးပဲ့လာ နိုင်ခိုးနိုင်သဲ့ဒီးတ်တ်ခိုးတ်တ်ခိုး  
ကအိုးဖူ့လာ ကိုးမြှင့်ပဲ့ပတ်အိုးမှာပူးအကိုးနှိုးလိုး၊

ମୁନ୍ଦରୀଙ୍କାଳିପିଲାଇବିପାତ୍ର

- ၁. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ ပျောကညီကိုးကော်မြေ
  - ၂. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ တရုတ္ထတရုန်
  - ၃. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ တရုအိုင်မှုဒ်ပွဲကလုပ်ကထူ
  - ၄. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ ပျောခရံ့ပို့အတရုအိုင်မှု
  - ၅. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ တရုန်ပို့လိပ်သားကော်ကအဲ
  - ၆. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ တရုကျော်ဘာ်ကျော်သာ

ତ୍ରୈପନ୍ଦିତାଳି

- ၁။ သုတေသနပါယ်ခိုင်လာ ယွာလိုက်ဖျိတိန်အသေးခြင်းလာ ယူနှစ်  
ခရိုင်အပူး။

၂။ သုတေသနပါဒီဒီပါယ်သေးလာ ကမ်းအသေးမြှင့်စီဆုံး။

၃။ မူဒီဒံးမသကိုတရာ်လ၊ ဘျာတံ့ခရိုဖိတ်ကရာကရိုအပူ။  
၄။ အိုးမူပိုင်ထွေကစ်ကလုံကထါအတ်သို့တ်သို့အတ်နဲ့ကျဲ့။

## ତର୍କାଳୀନ ପାଇଁ କିମ୍ବା ତର୍କାଳୀନ ପାଇଁ

- ၁. တရာ်သိပ်လိတ်မီးတရာ်မောင်  
(Training)
  - ၂. ဖိသာ်တရာ်မီးတရာ်မောင်  
(Child Program)
  - ၃. ခရိုင်ဖိဟန်ဖိပီဒီတရာ်မီးတရာ်မောင်  
(Chrisitian Home Program)
  - ၄. တရာ်မောဂျာထိပ်ပသီထိပ်တရာ်ကရာကရိ  
(Organizational Development)
  - ၅. ထူးထိပ်ရှုလီးလုပ်လဲမီးတရာ်သိပ်လိအပီးအလီ  
(Publication And Teaching Aids)
  - ၆. တရာ်ယူမေအါတီပို့ကျို့စွဲ  
(Fund Raising)
  - ၇.တရာ်ဘာ်ထွဲတုံးအီးတရာ်မီးတရာ်ကရာကရိအရာ၊ အကျဉ်းချုပ်



Regional Conference  
ECCD Trainer



တိပုဒ်အကျဉ်းချုပ်

# ລ.ຕອນຕົງຈຳ ຂະຊົມຕາຍາລ່ວມຕາຕົກລົງ ລັບຕົກລົງຕົມບົກ

၁. ပဲကျိုးကသုံးကျောတ်ရီသမဲ့သမီးကုံး ပဲကျိုးအတ်ပည့်စီး အတ်မာ ဒီးသုံးကျောဂုံးထို့ တ်မာကစ်ယွှေအတ်မာ ဒီဖျို့တ်သို့လိုမာယူမောင့်လာ တ်အို့နို့ဖို့တ်ဖုံးအပူး၊ နှုန်းလို့။
  ၂. ကကျွဲ့စားလာ တ်အို့နို့ဖို့အတ်မာလိုလိုပိစီဆုံးအကိုးအဘေးကဆုံးထို့အကိုးနှုန်းလို့။
  ၃. လုံးလုံးတ်ထုံးထို့ပ်စားတုံးလုံးတ်ဖုံးအမဲ်ညါ တ်ကကျွဲ့ စားထုံးထို့ခ.တတ်သို့လိုလိုနဲ့ကျောလာပျော် ကသို့လိုတ် တဖုံးအကိုးနှုန်းလို့။
  ၄. တ်ကကျွဲ့စားသူ တ်သို့လိုပီးလိုလာအချုးဆာချုးကတို့ ဒီးဘုံးလိုင် ဒီးခုခါအတ်လဲထို့လဲထို့လာ တ်ကဟုံးတ်မာလိုအကိုးမူးရှု့၊ တ်ပ်ကတို့တ်ရုံးတ်ကျို့၊ ဒီးတ်စံးစိုးတ်စားလာ အကားမြို့ဘုံးဘုံးကူးရှု့သူ ခရုံးတ်ကူးရှု့ဘုံးကူးရှု့သူ အတ်မာ မူးရှု့နှုန်းလို့။
  ၅. တ်ကကျွဲ့စားသူးကျောမာအို့ထို့တ်သုံးတ်ဘုံးလာ အဘုံးထဲ့ဒီးခရုံးတ်ကူးရှု့ဘုံးကူးရှု့သူ အတ်ဖံးတ်မာ တဖုံးနှုန်းလို့။
  ၆. တ်ကဟားအို့သကိုး ဒီးဟုံးရုံးဟုံးဘာပြာလာအလဲးဆူ တ်ဘုံးတ်ဘာ အလို့တုံးတ်ဖုံး ဒီဖျို့တ်ကတို့သကိုး၊ တ်ဘုံးသကိုးဘာသကိုး၊ တ်မာလိုသကိုးလုံးလိုစီဆုံးလာ အကြေားပေးဒီး အပဲသုံးအတ်လို့နှုန်းလို့။
  ၇. တ်ကသုံးကျောမာရှု့ထို့ အို့ဘုံးနံးတ်မာလိုအလုံးလာ တတို့ဘုံးတ်အကိုး ဒီအသုံးရှု့ပဲအသုံးနှုန်းလို့။
  ၈. တ်ကသုံးကျောမာရှု့ထို့ ခရုံးတ်ဟုံးဖို့ဖို့ အတ်ရုံးတ်ကျွဲ့ ဒီးအတ်သို့လိုတ်ဖုံးရှု့ထို့အို့ထို့ကွဲ့ရှု့နှုန်းလို့။
  ၉. ကမာသကိုးတ်ဒီးပဲကျို့ရှု့ဂုံးဂုံးတ်ဖုံးအလို့အို့အသုံးလာတ်မာအနဲ့ဘုံးတ်အို့နှုန်းလို့။

## ລວມງານສົດທະນາທິບໍດາ

- |                                     |   |                          |
|-------------------------------------|---|--------------------------|
| ပုံနှိပ်တု                          | - | သရိမ်ခဲ့ဖို့လဲ           |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်လျှော့ဝါဝါ          |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်အဲန်သီတု            |
| ဝဲကျိုဝဲအေးခိုင်                    | - | သရိမ်ဆီအူသုံးစ်          |
| လဲ၎ံမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်အဲန်အဲန်စီး         |
| ECCDမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်စုံဘွှဲ့ဖို့        |
| <b>ကိုယ်တဲ့ မာတ္ထာနပြုရန်တိတေသန</b> |   |                          |
| ကိုယ်ပသံ့ဗို့မူး                    | - | သရိမ်မှုံးမာမရှုံး       |
| ကိုယ်တကူ့                           | - | သရိမ်ရုံးရုံးသဲ့ခုံးတု   |
| ကိုယံ့မူး                           | - | သရိမ်ကဲဘျူးဖို့          |
| ကိုယျံး                             | - | သရိမ်စုံလုံးဖို့         |
| ကိုယဲ့ခဲ့န်ဘျံး                     | - | သရိမ်ခဲ့ခံမျို့ဖို့      |
| ကိုယ်ဟီကတား                         | - | သရိမ်ဆုံးမူးဖို့         |
| ကိုယ်ပုံးသုံးယန်ဝတ်                 | - | သရိမ်ခဲ့ခံစုံဖို့        |
| ကိုယ်တိအူသုံးတို့ဘဲမို့ယူ           | - | သရိမ်ဒို့အဲန်ဂုံး        |
| ကိုယ်တိအူပကူ့                       | - | သရိမ်မှုံးမှုံးအဲန်ဂုံး  |
| ကိုယ်တိအူကဲ့ခာ်ကဲ့ဘာ့               | - | သရိမ်အဲန်အဲန်ဒုံးနှုံး   |
| ကိုယ်ကယ်လူ့မူး                      | - | သရိမ်မှုံးမှုံးမိ        |
| ကိုယ်ကယ်မီးပုံ့                     | - | သရိမ်မှုံးရုံးလူလှုံး    |
| ကိုယ်ဖုံးအောင်မို့လဲမဲ့             | - | သရိမ်မှုံးမိဒုံးနှုံး    |
| ကိုယ်ချုံးလွှံ့ထူ့                  | - | သရိမ်မှုံးဒုံးဒါ         |
| ကိုယ်ဆီထဲ့                          | - | သရိမ်မှုံးမှုံးလုံးပဲ    |
| ကိုယ်ထဲ့ခီး                         | - | သရိမ်မှုံးဝိုင်ဝိုင်စိုး |
| ကိုယ်ကူ့အဲ့                         | - | သရိမ်မှုံးအဲန်ဂုံး       |
| ကိုယ်ပကိုတကူ့                       | - | သရိမ်သလဲတု               |
| ကိုယ်မို့                           | - | သရိမ်ထိတုံးအဲ            |
| ကိုယ်တို့                           | - | သရိမ်ဆာန့်               |

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုပွဲ။ စောင့်ပို့ထို့ခဲ့ရှုံးအတ်မေးဒ်နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတ်မာတခါအံမြှုတ်မာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုံး အတိုင် အလိုင်အို့ပဲလာ တ်ကအို့  
ဒီးခရုံဖို့တ်ကူးသဲ အပျော်နှင့်တ်လာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တ်မာလာ အကာဖို့တခါအံး အဂီးနှင့်လို့။

နိနိနိုတဲ့ ခရိုဖိတ်ကူးသုအံ၊ မှုဒ်ခုလာ၊ ဖိသိုအဆုံး  
ကတော်တော် တဗျာလာ ပျေားပျေား ပိုင်းပိုင်အရှင် တုကသိုလီ  
အောင်သိုးအကကဲတို့ပျေားသိတော် လာယူးရှုံးခရိုအပျေားအဂို  
နှုန်းလို့ဘုံးဆုံးတဲ့ထူးတဲ့တို့အံဘုံး တဲ့ပဲတော်ဘုံး  
တော်ဘုံးဒါးနှုန်းပိုင်းအားလုံးအောင် တော်ဘုံးအောင်  
သတော်ဘုံး လာခံကတော်ပျောကြီးဘုံးအောင်ရှုံးရှုံးနှုန်းအောင်  
ကမးတ်စိုးလို့အားလုံးအောင် တော်ဘုံးအောင် ပဲတော်ဘုံး  
ဒါးနှုန်းလို့ဘုံးဆုံးတဲ့ထူးတဲ့တို့အောင် ခရိုဖိတ်ကူးသု  
အပျေားအောင်တော် လာ၍ဆာလာ၍ကတို့ စားတို့လာ လို့မျှအားရုံး၊  
၁၉၉၂ခုနှုန်းဒါးမာဝါတ်မာအံဘုံးတော်တဲ့အောင်ဘုံး အလာ၍၊ ၁၉၉၀ခုနှုန်း  
နှုန်းလို့

ထံကြိုပွဲဖို့ဟံသနကို ပခရုံဖိအကိုတဖော်ဖဲ ၁၉၆၆နှစ်  
သတေသနီး ပထိုဘိုလာ ခရုံဖိတ်ကူးသုတ်မာအား လိုအိ  
ထိုးဒါခိုလာ တ်ပာကုံဂာဂုံ ပဖိပလ္ာတဖော်လာ သူ့ဂုံ  
သာကျိုးမီး တ်စုံတ်နှင့်အဂုံအကိုအဂိုနှင့်လို့။

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝဲ သရုပ်မှုပိုဒီးကထာ်ခွံဗြိုလိုပါးမာ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တ္ထ၊ ၂၀၀၄ နံနက် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာကဗောဓိ  
မူးဝဲ သရုပ်ဟောရုံးစာရ် ဒီးမာတ၏စံးထို့ ၂၀၀၅ တ္ထ၊ ၂၀၁၃ နံနက်  
နှင့်လို့၊ စားထို့ပဲ ၂၀၁၄ နံနက် တုံးခဲ့အံ့ဌာ ပျော်နှင့်တစ်မူးဝဲ သရုပ်မှုပို  
ဒီးဖို့ဒုံးလုံး နှင့်လို့。

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



ତର୍ହିକୁ: ଗେନ୍‌ଡିମ୍‌ବାର୍ଷିକ୍‌ରୀଟିପା  
ଶୈଳିବ୍ୟୁ: ଫୁଲିବାର୍ଷି / ଯୁଦ୍ଧିତର୍ମାନି “TOT”



କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Working Group ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍: Christian Home Teacher Guide Book ଅଗିନ୍



ဗုဒ္ဓဘာသုပေါင်ခုရှိ



തരിയ്ക്കു

ပုဂ္ဂိုလ်အတွက်မြန်မာစီမံချက်မှုပါန်မြန်မာနိုင်ငံသို့  
ဒီသေးခဲလာယူအတိမာအပျော်

ໜ້າວິ

ပုဂ္ဂနည်ဘာထဆု၏ရှင် ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပေါက္ခာအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးသားကူးသဲ့ပုံမှန်ပေါကီးဂေးအအိုး ခီဖြုတ်သိုင်လိန့်ယူ  
တဖုံး၊ တ်စုံ၊ ထိုးလိုးလဲ ၏လုံး၏ ဒီး တ်ပိုးတ်လိုးတဖုံး၊  
တ်ခံကွုန်စိုးကွုန်ကျော်တက်သားတက် အတ်သဲ့တ်ဘုံတဖုံး  
ဒီးသဲ့ကျော်တဲ့ ၏ကတိုး တ်ရဲ့တ်ကျော်တဖုံး ဒီးခဲ့ခဲ့  
တ်လဲ့တိုးလဲ့တိုးအိုးပဲ့အသီးလာ ပုံမှန်ပေါကီးဂောသားသဲ့  
ကော်တ်တ်ခိုးပဲ့လာ နိုင်ခိုးနိုင်သဲ့ဒီးတ်တ်ခိုးတ်တ်ခိုး  
ကအိုးဖူ့လာ ကိုးမြှင့်ပဲ့ပတ်အိုးမှာပူးအကိုးနှိုးလိုး၊

ମୁନ୍ଦରୀଙ୍କାଳିପତ୍ରରେ

- ၁. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ ပျောကညီကိုးကော်မြေ
  - ၂. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ တရုတ္ထတရုန်
  - ၃. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ တရုအိုင်မှုဒ်ပွဲကလုပ်ကထူ
  - ၄. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ ပျောခရံ့ပို့အတရုအိုင်မှု
  - ၅. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ တရုန်ပို့လိပ်သားကော်ကအဲ
  - ၆. ပန်လုံးပန်ပွဲ၊ တရုကျော်ဘာ်ကျော်သာ

ତ୍ରୈପନ୍ଦିତାଳି

- ၁။ သုတေသနပါယ်ခိုင်လာ ယွာလိုက်ဖျိတိန်အသေးခြင်းလာ ယူနှစ်  
ခရိုင်အပူး။

၂။ သုတေသနပါဒီဒီပါယ်သေးလာ ကမ်းအသေးမြှင့်စီဆုံး။

၃။ မူဒီဒံးမသကိုတရာ်လ၊ ဘျာတံ့ခရိုဖိတ်ကရာကရိုအပူ။  
၄။ အိုးမူပိုင်ထွေကစ်ကလုံကထါအတ်သို့တ်သို့အတ်နဲ့ကျဲ့။

## ତର୍କାରୀକାରୀକୁ କି: ତର୍କାରୀକାରୀକୁ

- ၁. တရာ်သိန်လိတ်ပုံးတရာ်မာ  
(Training)
  - ၂. ဖိသာ်တရာ်ပုံးတရာ်မာ  
(Child Program)
  - ၃. ခရိုင်စီဟုံ်စီလိုပါတရာ်ပုံးတရာ်မာ  
(Chrisitian Home Program)
  - ၄. တရာ်မာဂျာထိုင်ပသီထိုင်တရာ်ကရာဇ်  
(Organizational Development)
  - ၅. ထူးထိုင်ရာလိုအလုပ်လုပ်ဒီးတရာ်သိန်လိုအပီးအလို  
(Publication And Teaching Aids)
  - ၆. တရာ်ယူမာအောက်တရာ်ကျိုံစု  
(Fund Raising)

၇. တရာ်ဘဏ်ထဲတွေ့တော်အိန်မာသကိုးတရာ်ဒီးတရာ်ကရာဇ်ရှိအရာ၊ အကောင်းဆုံးအကြောင်းဆုံးအရာ

(Networking With NGO,INGOs And Partners)



Regional Conference  
ECCD Trainer



တိပုဒ်ကွန်ဂျာ  
ECCD

# ລ.ຕອນຕົງຈຳ ຂະຊົມຕາຍາລ່ວມຕາຕົກລົງ ລັບຕົກລົງຕົມບົກ

၁. ပဲကျိုကသုံးကျဲတော်သမဲ့ကုံး၊ ပဲကျိုအတ်ပည် ဒီးအတ်မှာ ဒီးသုံးကျဲမူးထို့ တ်မာကစ်ယွေအတ်မှာ ဒီဖျို့တ်သို့လိမ္မယူမေးလွှာလာ တ်အို့ဖို့ပို့တ်ဖုံးအပူးနှုန်းလို့။
  ၂. ကကျွဲ့စားလာ တ်အို့ဖို့ပို့အတ်မှာလိုလ်စီဆုံးအကိုအဘေးကဆုံးထို့အရို့နှုန်းလို့။
  ၃. လ်လ်လာတ်ထုးထို့ပ်စားတု့လ်အို့တ်ဖုံးအမဲ်ည်တ်ကကျွဲ့စားထုးထို့ခ.တတ်သို့လိုလ်နှုန်းကျဲလာပျော်ကသို့လိုတ် တဖုံးအရို့နှုန်းလို့။
  ၄. တ်ကကျွဲ့စားသူ တ်သို့လိုပီးလိုလာအချုးဆာချုးကတို့ ဒီးဘုံလိုင် ဒီးခြေအတ်လဲထို့လဲထို့လာ တ်ကဟု့တ်မှလိအရို့မူးရှု့၊ တ်ပ်ကတို့တ်ရု့တ်ကျို့ ဒီးတ်စုံစိုးတ်စားလာ အကာဒို့ဘုံထွေဒီး ခရုံဖိတ်ကူ်ဘုံကူ်သုံးအတ်မှာ မူးရှု့နှုန်းလို့။
  ၅. တ်ကကျွဲ့စားသုံးကျဲမာအို့ထို့တ်သုံးတ်ဘုံလာ အဘုံထွဲဒီးခရုံဖိတ်ကူ်ဘုံကူ်သုံးအတ်ဖုံးတ်မှာ တဖုံးနှုန်းလို့။
  ၆. တ်ကဟုးအို့သကိုး ဒီးဟု့ဂု့ဟု့ဘုံဘို့ပျော်အလဲးဆူးတ်ဘုံဘုံတ်ဘို့ အလို့တတ်တဖုံး ဒီဖျို့တ်ကတို့သကိုး၊ တ်မှလိသကိုးလ်စီဆုံးလာ အကြေားဝါဒီး အပဲသုံးအတ်လို့နှုန်းလို့။
  ၇. တ်ကသုံးကျဲမူးထို့ အို့ဘုံးနှဲတ်မှလိအလ်လာ တတ်ဘုံတ်တတ်အကို့ ဒီအသုံးဂုံးပဲအသုံးနှုန်းလို့။
  ၈. တ်ကသုံးကျဲမူးထို့ ခရုံဖိဟု့ဖိယို့ အတ်ရှုံးတ်ကျဲ့ ဒီးအတ်သို့လိုတဖုံးရှု့ထို့အို့ထို့ကွု့ဗုံးနှုန်းလို့။
  ၉. ကမာသကိုးတ်ဒီးပဲကျို့ရှု့ဂုံးတဖုံးဒ်အလို့အို့အသုံးလာတ်မှာအနှံးဘုံလို့ကိုလိုက်လိုက်သုံးတဖုံးအကို့နှုန်းလို့။

ລວມງານຂອງ ມະນາຄົມ ພົມເປົ້າ

- |                                     |   |                         |
|-------------------------------------|---|-------------------------|
| ပုံနှိပ်တု                          | - | သရိမ်ခဲ့ဖို့လဲ          |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်လျှော့ဝါဝါ         |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်အဲန်သီတု           |
| ဝဲကျိုဝဲအေးခိုင်                    | - | သရိမ်ဆီအူသုံးစ်         |
| လဲ၎ံမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်အဲန်အဲန်စီး        |
| ECCDမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်စုံဘွှဲ့ဖို့       |
| <b>ကိုယ်တဲ့ မာတ္ထာနပြုရန်တိတေသန</b> |   |                         |
| ကိုယ်ပသံ့ဗို့မူး                    | - | သရိမ်မှုံးမာမရှုံး      |
| ကိုယ်ကူ်                            | - | သရိမ်ရုံးရုံးဘဲးခုံးထူး |
| ကိုယ့်မူး                           | - | သရိမ်ကဲဘျူးဖို့         |
| ကိုယျူး                             | - | သရိမ်စုံလုံးဖို့        |
| ကိုယဲ့ဗုံး                          | - | သရိမ်ခံ့ဗုံးဖို့        |
| ကိုယဲ့ကဲ့ကတး                        | - | သရိမ်ဆုံးမူးဖို့        |
| ကိုယ့်ပုံးသုံးယဉ်ဝတ်                | - | သရိမ်စုံစုံစုံဖို့      |
| ကိုယ်တိအူသုံးတို့ဘဲ့မို့ယူ          | - | သရိမ်ဒို့အဲန်ဂုံး       |
| ကိုယ်တိအူပကူး                       | - | သရိမ်မှုံးမှုံးအဲန်ဂုံး |
| ကိုယ်တိအူကဲ့ခာ်ကဲ့ဘာ                | - | သရိမ်အဲန်အဲန်အဲန်       |
| ကိုယ်ကယ်ဖူး                         | - | သရိမ်မှုံးမှုံးမှုံး    |
| ကိုယ်ကယ်မီးပုံး                     | - | သရိမ်ရုံးရုံးလူလှုံး    |
| ကိုယ်ဖုံးအုံမို့လဲ့                 | - | သရိမ်ဖို့အဲန်ဖို့       |
| ကိုယ်ချုံးလွှုံးထူး                 | - | သရိမ်ဖို့ရှုံးခဲ့ဖို့   |
| ကိုယ်ဆီထဲ့                          | - | သရိမ်ဖို့အဲန်ဂုံး       |
| ကိုယ်ထဲ့                            | - | သရိမ်မှုံးမှုံးဝိုင်း   |
| ကိုယ်ထဲ့အဲ                          | - | သရိမ်မှုံးမှုံးဝိုင်း   |
| ကိုယ်ပကိုတကူ်                       | - | သရိမ်သလဲထူး             |
| ကိုယ့်မူးအဲ                         | - | သရိမ်ထိတုံးအဲ           |
| ကိုယ်မှုံးတဲ့                       | - | သရိမ်ဆာန်း              |

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုယ်၏ စောင်းပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ရှုပ်အတော်မေးဖို့နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတုံမာတခါအံမျှတုံမာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုပ် အတိုင် အလိုင်အို့ပဲလာ တုံကအို့  
ဒီးခရုံဖို့တုံကူးသူ အပျော်နှင့်တုံလာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တုံမာလာ အကာဖို့တခါအံ အဂီးနှင့်လို့။

နိနိနိုတဲ့ ခရိုဖိတ်ကူးသုအံ၊ မှုဒ်ခုလာ၊ ဖိသိုအဆုံး  
ကတော်တော် တဗျာလာ ပျေားပျေား ပိုင်းပိုင်အရှင် တုကသိုလီ  
အောင်သိုးအကကဲတို့ပျေားသိတော် လာယူးရှုံးခရိုအပျေားအဂို  
နှုန်းလို့ဘုံးဆုံးတဲ့ထူးတဲ့တို့အံဘုံး တဲ့ပဲတော်ဘုံး  
တော်ဘုံးဒါးနှုန်းပိုင်းအားလုံးအောင် တော်ဘုံးအောင်  
သတော်ဘုံး လာခံကတော်ပျောကြီးဘုံးအောင်ရှုံးရှုံးနှုန်းအောင်  
ကမးတ်စိုးလို့အားလုံးအောင် တော်ဘုံးအောင် ပဲတော်ဘုံး  
ဒါးနှုန်းလို့ဘုံးဆုံးတဲ့ထူးတဲ့တို့အောင် ခရိုဖိတ်ကူးသု  
အပျေားအောင်တော် လာ၏ဆာလာ၏ကတိုး စံတို့လာ လို့အောင်ရှုံးရှုံး  
ဘုံးအောင် ဘုံးအောင် ဘုံးအောင် ဘုံးအောင် ဘုံးအောင် ဘုံးအောင်

ထံကြိုပွဲဖို့ဟံသနကို ပခရုံဖိအကိုတဖော်ဖဲ ၁၉၆၆နှစ်  
သတေသနီး ပထိုဘိုလာ ခရုံဖိတ်ကူးသုတ်မာအား လိုအိ  
ထိုးဒါခိုလာ တ်ပာကုံဂာဂုံ ပဖိပလ္ာတဖော်လာ သူ့ဂုံ  
သာကျိုးမီး တ်စုံတ်နှင့်အဂုံအကိုအဂိုနှင့်လို့။

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝဲ သရုပ်မှုပိုဒီးကထာ်ခွံဗြိုလိုပါးမာ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တ္ထ၊ ၂၀၀၄ နံနက် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာကဗောဓိ  
မူးဝဲ သရုပ်ဟောရုံးစာရ် ဒီးမာတ၏စံးထို့ ၂၀၀၅ တ္ထ၊ ၂၀၁၃ နံနက်  
နှင့်လို့၊ စားထို့ပဲ ၂၀၁၄ နံနက် တုံးခဲ့အံ့ဌာ ပျော်နှင့်တစ်မူးဝဲ သရုပ်မှုပို  
ဒီးဖို့ဒုံးလုံး နှင့်လို့。

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



ତର୍ହିକୁ: ଗେନ୍‌ରୀମ୍‌ବାର୍ଷିକୀଯେ ତର୍ହିକା  
ଶୈଳିକ୍ୟ: ଫୁଲବାର୍ଷି / ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମାତ୍ର “TOT”



କାରୀଯାଳ୍ୟ ଗେତୁଵିଷେଷ: Working Group ବା କାରୀତଥ୍ରେଲ୍ୟ:ମେରି  
Christian Home Teacher Guide Book ଅଗ୍ରି



ဗုဒ္ဓဘာသုပေါင်ခုရှိ



സാമ്പത്തിക

ఉపాయి

ပုဂ္ဂနည်ဘာထခံရ၍ ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပဲကျိုအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးဘာတ်ကူးသဲ့ဆူပွဲကီးဂါးအအိုး ဒီဖြူတ်သို့လိုနဲ့ဖြစ်ယူ  
တဖော်၊ တပ်စုးထို့ရဲလို့လဲ၏လဲ၏ ဒီး တပ်ပီးတ်လိုတဖော်၊  
တပ်ခံကွ်စို့ကွု့ကျေပွဲဘာတက်ဘာ့တက်၊ အတပ်သဲ့တပ်ဘာ့တဖော်  
ဒီးသဲ့ကျောကတဲ့ နကတီး၊ တပ်ရဲ့နှင့်ကျောတဖော် ဒီခုခဲ့  
တပ်လဲ့ထို့လဲ့ထို့အိုးပဲအသီးလာ၊ ပုဂ္ဂနည်ဘာသဲ့ညဲ့ယွေး၊  
ကဒို့တ်တို့ခို့ပဲလာ၊ နိုင်ခါ့နိုင်သဲ့ဒီးတပ်ခို့တ်တို့ခို့ပဲအံ့၊  
ကအို့ဖူ့လာ၊ ကိုးမြှင့်ပေတ်အို့မှာပွဲအကို့နှင့်လီး၊

ମୁନ୍ଦରୀ ଅତ୍ୟବିଧିବିଷୟ

၁. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေကညီကိုဂါးဂား
  ၂. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိစ္ဆိတ်နှင့်
  ၃. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိအိမ်မှုပ်ယွေကလျှပ်ကထဲ
  ၄. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေခရံရုံးအတရိအိမ်မှူ
  ၅. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိနှုပ်ပိုလိုက်သားကဲ့ကဲ့
  ၆. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိတွေ့သွေ့ဘုရားကဲ့

ତବ୍ରିତୀ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା

- c. සුදුනුයුත්වීම්ලා යුතුසේරියු තිහින් පෙන්මාලා යුතුවූ  
ඇර්ංජයා.  
d. සුදුනුවීම්ටීම්පාඨවාලා ගණ්ඩාවාම්බුක්ස් හෝ.

၃။ မူဒီဒံးမသကိုတရာ်လ၊ ဘျာတံ့ခရိုဖိတ်ကရာကရိုအပူ။  
၄။ အိုးမူပိုင်ထွေကစ်ကလုံကထါအတ်သို့တ်သို့အတ်နဲ့ကျဲ့။

## ତର୍କାରୀକାରୀକୁ କି: ତର୍କାରୀକାରୀକୁ

- ၁. တရာ်သိန်လိတ်ဖုံးတရာ်မောင်  
(Training)
  - ၂. ဖိသည်တရာ်ဖုံးတရာ်မောင်  
(Child Program)
  - ၃. ခရိုင်ဖိဟန်ဖိပီဖိတရာ်ဖုံးတရာ်မောင်  
(Chrisitian Home Program)
  - ၄. တရာ်မောဂျာထိန်ပသီထိန်တရာ်ကရာကို  
(Organizational Development)
  - ၅. ထူးထိန်ရုံးရှုလီးလုပ်လဲနီဖုံးတရာ်သိန်လိအပီးအလီ  
(Publication And Teaching Aids)
  - ၆. တရာ်ယူမှုမာအဲထိန်ကျို့စွဲ  
(Fund Raising)
  - ၇.တရာ်ဘဏ်ထဲတွေအိန်မာသကိုးတရာ်ဒီးတရာ်ကရာကျို့အရာ၊ အကျောင်း၊ အလုပ်



Regional Conference  
ECCD Trainer



တိပုဒ်ကွန်ဂျာ  
ECCD

# ລ.ຕອນຕົງຈຳ ຂະຊົມຕາຍາລ່ວມຕາຕົກລົງ ລັບຕົກລົງຕົມບົກ

၁. ပဲကျိုးကသုံးကျောတ်ရီသမဲ့သမီးကုံး၊ ပဲကျိုးအတ်ပည့်၏ ဒီဇင်ဘာ အတ်မာ ဒီးသုံးကျောဂုံးထို့ တ်မာကစ်ယွှေအတ်မာ ဒီဇင်ဘာ တ်သိနိုင်လိမ္မယူမောင့်လာ တ်အို့နိုင်ဖို့တဖ်အဗုံ၊ နှုန်းလို့။
  ၂. ကကျွဲ့စားလာ တ်အို့နိုင်ဖို့အတ်မာလိုလိုပိစီဆုံးအကိုးအဘေးကဆုံးထို့အကိုးနှုန်းလို့။
  ၃. လုံးလုံးတ်ထုံးထို့ပ်စားတုံးလုံးအိုးတဖ်အမဲ့၏ တ်ကကျွဲ့ စားထုံးထို့၊ တတ်သိနိုင်လိုလိုနဲ့ကျောလာပျော်၊ ကသိနိုင်လိုတ် တဖ်အကိုးနှုန်းလို့။
  ၄. တ်ကကျွဲ့စားသူ တ်သိနိုင်လိုပီးလိုလာအချုံးဆာချုံးကတို့ ဒီးဘုံးလိုင် ဒီးခုခါအတ်လဲထိုင်လဲထိုလာ တ်ကဟုံးတ်မာလိုအကိုးမူးရှုံး၊ တ်ပ်ကတိုးတ်ရုံးတ်ကျို့၊ ဒီးတ်စံးစိုးတ်စံးလာ အကော်မီးဘုံးထဲ့ဒီး ခရိုင်ဖို့ကူးဘုံးကူးသူ အတ်မာ မူးရှုံးနှုန်းလို့။
  ၅. တ်ကကျွဲ့စားသူးကျောမာအိုးထို့တ်သုံးတ်ဘုံးလာ အဘုံးထဲ့ဒီးခရိုင်ဖို့ကူးဘုံးကူးသူ အတ်ဖံးတ်မာ တဖ်နှုန်းလို့။
  ၆. တ်ကဟားအိုးသကိုး ဒီးဟုံးရုံးဟုံးဘာပြုလာအလဲးဆူ တ်ဘုံးတ်ဘာ အလိုးတုံးတဖ် ဒီးတ်ဘုံးတ်ဘုံးဘာသကိုး၊ တ်မာလိုသကိုးလုံးလိုပိစုံလာ အကြော်းပေးဒီး အပဲသုံးအတ်လို့နှုန်းလို့။
  ၇. တ်ကသုံးကျောမာဂုံးထို့ အိုးဘုံးနံးတ်မာလိုအလုံးလာ တတိုးဘုံးတ်အကိုး ဒီးအသုံးဂုံးပဲအသုံးနှုန်းလို့။
  ၈. တ်ကသုံးကျောမာဂုံးထို့ ခရိုင်ဖို့ဟုံးဖို့ဖို့ အတ်ရုံးတ်ကျွဲ့ ဒီးအတ်သိနိုင်လိုတဖ်ဂုံးထို့အိုးထို့ကွဲ့ဝါ့နှုန်းလို့။
  ၉. ကမာသကိုးတ်ဒီးပဲကျိုးဂုံးဂုံးတဖ်ဒီးအလိုးအိုးအသုံးလာတ်မာအနဲ့ဘုံးတ်အိုးနှုန်းလို့။

ລວມງານຂອງ ມະນາຄົມ ພົມເສດຖະກິດ

- |                             |   |                          |
|-----------------------------|---|--------------------------|
| ပုံနှိပ်တု                  | - | သရိမ်ခဲ့ဖို့လဲ           |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့              | - | သရိမ်လျှိုဝါဝါဝါ         |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့              | - | သရိမ်အဲန်သီတူ            |
| ဝဲကျိုဝဲအေားခိုင်           | - | သရိမ်ဆီအူသူးစ်           |
| လဲ၎ံမူဒါဝိုင်               | - | သရိမ်အဲန်အဲန်စီး         |
| ECCDမူဒါဝိုင်               | - | သရိမ်စုံဘွှဲ့ဖို့        |
| <b>ကိုယ်တော်မြတ်စွာ</b>     |   |                          |
| ကိုယ်ပသံ့ဗို့မူး            | - | သရိမ်မှုံးမရှုံး         |
| ကိုယ်တကူ့                   | - | သရိမ်ရုံးရုံးခုံးခုံး    |
| ကိုယ့်မူး                   | - | သရိမ်ကဲ့ဘျူးဖို့         |
| ကိုယျူး                     | - | သရိမ်စုံလုံးဖို့         |
| ကိုယဲ့ဗုံး                  | - | သရိမ်ခံ့ဗုံးဖို့         |
| ကိုယဲ့ကဲ့ကတး                | - | သရိမ်ဆုံးမူးဖို့         |
| ကိုယ့်ပုံ့ဗုံးယဉ်ယဉ်ဝတ်     | - | သရိမ်ခဲ့ဗုံးစုံဗုံးဖို့  |
| ကိုယဲ့တိအူသုံးတို့ယဲ့မို့ယူ | - | သရိမ်ဒို့အဲန်ဂုံး        |
| ကိုယဲ့တိအူပကူ့              | - | သရိမ်မှုံးမှုံးအဲန်ဂုံး  |
| ကိုယဲ့တိအူကဲ့ခာ်ကဲ့ဘာ       | - | သရိမ်အဲန်အဲန်ဒ်နှုံး     |
| ကိုယ်ကယ်ဖူး                 | - | သရိမ်မှုံးမှုံးမူး       |
| ကိုယ်ကယ်မီးပုံ့             | - | သရိမ်မှုံးရုံးရုံးလုံး   |
| ကိုယ်ဖုံးအောင်မို့လဲမှုံး   | - | သရိမ်မှုံးစီးနှုံး       |
| ကိုယ်ချုံ့လွှုံးထူ့         | - | သရိမ်မှုံးစီးရှုံးဒါ     |
| ကိုယ်ဆီထဲ့                  | - | သရိမ်မှုံးလုံးလုံး       |
| ကိုယ်ထဲ့                    | - | သရိမ်မှုံးဝိုင်ဝိုင်စိုး |
| ကိုယဲ့အဲ                    | - | သရိမ်မှုံးအဲန်ဂုံး       |
| ကိုယ်ပကိုတကူ့               | - | သရိမ်သလဲထူ့              |
| ကိုယ့်မိုံး                 | - | သရိမ်ထိုတူ့အဲ            |
| ကိုယ်မှုံးတို့              | - | သရိမ်ဆာန့်               |

## ပဲကျိုအတုစံဉ်စံတဲ့စံဖုန်ကို

မဲ။ အကတိုင် သရှိဖို့ပြီးကထာ်  
ချုံးကိုယ်၏ စောင့်ဖို့ထို့ခဲ့ရှုံးအတ်မေးဒ်နှင့်ချွဲ့တကားအသိုး  
အဆောကတိုင် နှင့် ထို့ပဲလာတ်မာတခါအံမျှတ်မာလာအကာဖို့  
ဒီး လာခဲ့ရှုံး အတိုင် အလိုင်အိုင်ပဲလာ တ်ကအိုင်  
ဒီးခရုံဖို့တ်ကူးသဲ အပျော်နှင့်တ်လာ၍ဆာလာ၍ကတို့တကာလာ  
ကစားထို့တ်မာလာ အကာဖို့တခါအံး အဂီးနှင့်လို့။

နိနိနိုတဲ့ ခရိုဖိတ်ကူးသုအံ၊ မှုဒ်ခုလာ၊ ဖိသိုအဆုံး  
ကတော်တော် တဗျာလာ ပျေားပျေား ပိုင်းပိုင်အရှင် တုကသိုလီ  
အောင်သိုးအကကဲတို့ပျေားသိတော် လာယူးရှုံးခရိုအပျေားအဂို  
နှုန်းလို့ဘုံးဆုံးတဲ့ထူးတဲ့တို့အံဘုံး တဲ့ပဲတော်ဘုံး  
တော်ဘုံး ဒုးနှုန်းပျေားအားထို့ခိုင်နှုန်းသရှိသမါတဖုန်းလာ တရုပ်ဒုအံ  
သတော်ဘုံး လာခံကတော်ပျောကြီးဘုံးထံခွဲရှုံးခိုင်နှုန်း ပာန္တာတရု  
ကမးတ်တို့တို့ပျေားအားလုံးအိုင်ထို့ခိုင်နှုန်း ပာန္တာတရု  
ဒီး ယုံထာတို့ သရှိမှုနှုန်းထူးလာ အကကဲတို့ ခရိုဖိတ်ကူးသု  
အပျေားနှုန်းတ် လာ၍ဆာလာ၍ကတို့ စံတို့လာ လိုဖူးဘုံးအားရုံး၊  
၁၉၉၂နှုန်း ဒီးမာဝဲတရုမာအံဘုံးတွေလာ ဒ်ဟုဘုံး အလာ၍၊ ၁၉၉၀နှုန်း  
နှုန်းလို့

ထံကြိုပွဲဖို့ဟံသနကို ပခရုံဖိအကိုတဖော်ဖဲ ၁၉၆၆နှစ်  
သတေသနီး ပထိုဘိုလာ ခရုံဖိတ်ကူးသုတ်မာအား လိုအိ  
ထိုးဒါခိုလာ တ်ပာကုံဂာဂုံ ပဖိပလ္ာတဖော်လာ သူ့ဂုံ  
သာကျိုးမီး တ်စုံတ်နှင့်အဂုံအကိုအဂိုနှင့်လို့။

ပျော်နှင့်တစ်ခုကဗောဓိဝဲ သရုပ်မှုပိုဒီးကထာ်ခွံဗြိုလိုပါးမာ  
တစ်စီးထို့ ၁၉၉၁ တ္ထ၊ ၂၀၀၄ နံနက် နှင့်လို့ ပျော်နှင့်တစ်သာကဗောဓိ  
မူးဝဲ သရုပ်ဟောရုံးစာရ် ဒီးမာတ၏စံးထို့ ၂၀၀၅ တ္ထ၊ ၂၀၁၃ နံနက်  
နှင့်လို့၊ စားထို့ပဲ ၂၀၁၄ နံနက် တုံးခဲ့အံ့ဌာ ပျော်နှင့်တစ်မူးဝဲ သရုပ်မှုပို  
ဒီးဖို့ဒုံးလုံး နှင့်လို့。

**തൊട്ടു:അിറിയിനിതൊല്പിന്ത്യൻവാം.തമരന്നീജാഗിരി**

## (Strategy Development Workshop For Christian Education Department)



# କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକିବ୍ୟାକ୍:କ୍ୟୁରିଆନ୍ ହମେଲ୍ ଟେଚ୍ନୋଲୋଜୀସ୍ ଏତ୍କର୍ଷଣୀୟ ପାଠ୍ୟଗୁଣ୍ଠଳୀ



ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ପଦ



തരിയ്ക്കുക

ఉపాయి

ပုဂ္ဂနည်ဘာထခံရ၍ ခရိုဖိတ်ကူးသဲ့ပဲကျိုအံ့၊ ဟူး  
တ်ကူးဘာတ်ကူးသဲ့ဆူပွဲကီးဂါးအအိုး ဒီဖြူတ်သို့လိုနဲ့ဖြစ်ယူ  
တဖော်၊ တပ်စုးထို့ရဲလို့လဲ၏လုံး၏ ဒီး၊ တပ်ပီးတ်လိုတဖော်၊  
တပ်ခံကွဲစိုးကွောကျော်တက်ဘာ့တော်တော်၊ အတပ်သဲ့တပ်ဘာ့တဖော်  
ဒီးသဲ့ကျဲ့ပေါ်တဲ့ တပ်ရဲ့နှင့်ကျဲ့တဖော် ဒီခုခဲ့  
တပ်လဲ့တို့လဲ့တို့အိုးပဲအသီးလာ၊ ပုဂ္ဂနည်ဘာသဲ့ညဲ့ယွေး၊  
ကဒိုးတ်တို့ဒို့ပဲအသီးလာ၊ နိုင်ခါ့နိုင်သဲ့ဒီးတပ်ဒို့တ်တို့ပဲအံ့၊  
ကအိုးဖူ့လာ၊ ကိုးမြှင့်ပဲတ်အိုးမှာပွဲအကိုနဲ့လိုး၊

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

၁. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေကညီကိုဂါးဂာအံ
  ၂. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိစ္ဆိတ်နှင့်
  ၃. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိအိမ်မှုပ်ယွေကလျှိုကထဲ
  ၄. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ ပျေခရံ့ဖိအတရိအိမ်မှူ
  ၅. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိနှုပ်ဝါလိုကသားကအဲကဒဲ
  ၆. ပန်လျှိုပ်ပွဲ၊ တရိတွေ့ဘားဘို့ကျော်သာ

ତବ୍ରିତୀ ପାଠ୍ୟମାଲା

- c. සුදුනුයුත් අඩුලා යුතුසේරියු තිහින් පෙන්මා යුතුවූ  
ඇර්ංජයා.  
d. සුදුනුවීම් වීම් පාචවාලා ගණ්නා පෙන්මා ඇති යුතු.

၃။ မူဒီဒံးမသကိုတရာ်လ၊ ဘျာတံ့ခရိုဖိတ်ကရာကရိုအပူ။  
၄။ အိုးမူပိုင်ထွေကစ်ကလုံကထါအတ်သို့တ်သို့အတ်နဲ့ကျဲ့။

## ତର୍କାଳୀନ ପାଇଁ କିମ୍ବା ତର୍କାଳୀନ ପାଇଁ

- ၁. တရာ်သိပ်လိတ်မီးတရာ်မောင်  
(Training)
  - ၂. ဖိသာ်တရာ်မီးတရာ်မောင်  
(Child Program)
  - ၃. ခရိုင်ဖိဟန်ဖိပီဒီတရာ်မီးတရာ်မောင်  
(Chrisitian Home Program)
  - ၄. တရာ်မောဂျာထိပ်ပသီထိပ်တရာ်ကရာကရိ  
(Organizational Development)
  - ၅. ထူးထိပ်ရှုလီးလုပ်လဲမီးတရာ်သိပ်လိအပီးအလီ  
(Publication And Teaching Aids)
  - ၆. တရာ်ယူမေအါတီပို့ကျို့စွဲ  
(Fund Raising)
  - ၇.တရာ်ဘာ်ထွဲတုံးအီးတရာ်မီးတရာ်ကရာကရိအရာ၊ အကျဉ်းချုပ်



Regional Conference  
ECCD Trainer



တိပုဒ်အကျဉ်းချုပ်  
ECCD

# ລ.ຕອນຕົງຈຳ ຂະຊົມຕາຍາລໍລົມຕາຕີວິຕູ່ຈາ ລໍບຕີວິຕັບຕີວິ

၁. ပဲကျိုးကသုံးကျောတ်ရီသမဲ့သမီးကုံး ပဲကျိုးအတ်ပည့်စီး အတ်မာ ဒီးသုံးကျောဂုံးထို့ တ်မာကစ်ယွှေအတ်မာ ဒီဖျို့တ်သို့လိမ္မာယူမေးလွှဲလာ တ်အို့နှင့်ဖို့တ်ဖုံးအပူး၊ နှင့်လို့။
  ၂. ကကျွဲ့စားလာ တ်အို့နှင့်ဖို့တ်အတ်မာလိုလိုလိုနီးဆုံးအကို့အဘေးကဆူ့ထို့အကို့နှင့်လို့။
  ၃. လုံးလုံးလာတ်ထုံးထို့ပ်စားတုံးလုံးအီတဗုံးဖုံးအမဲ့ချို့တ် တ်ကကျွဲ့ စားထုံးထို့နဲ့တ်သို့လိုလိုနီးနှင့်ကျြောလာပျော်ကသို့လိုတ် တဗုံးအကို့နှင့်လို့။
  ၄. တ်ကကျွဲ့စားသူ တ်သို့လိုပီးလိုလာအချုံးဆာချုံးကတို့ ဒီးဘုံးလိုင် ဒီးခုခါအတ်လဲထို့လဲထို့လာ တ်ကဟု့တ်တ်မာလိအကို့မူ့ဂုံး၊ တ်ပ်ကတို့တ်ရုံးတ်ကျို့၊ ဒီးတ်စံ့နို့တ်စံ့လာ အကော့ခို့ဘုံးထွဲဒီး ခရုံးဖို့တ်ကူ့ဘုံးကူ့သူ အတ်မာ မူ့ဂုံးနှင့်လို့။
  ၅. တ်ကကျွဲ့စားသူးကျောမာအီထို့တ်တ်သူးတ်ဘုံးလာ အဘုံးထွဲဒီးခရုံးဖို့တ်ကူ့ဘုံးကူ့သူ အတ်ဖံ့းတ်မာ တဖုံးနှင့်လို့။
  ၆. တ်ကဟားအီ့သကီး ဒီးဟု့ဂုံးဟု့ဂုံးဘာပြာလာအလဲ့ဆူ တ်ဘုံးတ်ဘုံး အလို့တဗုံးတ်ဖုံး ဒီဖျို့တ်ကတို့သကီး၊ တ်ဘုံးသကီးဘာသကီး၊ တ်မာလိသကီးလိုလိုနီးဆုံးလာ အကြေားပဲဒီး အပဲသုံးအတ်လို့နှင့်လို့။
  ၇. တ်ကသုံးကျောမာဂုံးထို့ အို့ဘုံးနံ့တ်မာလိအလုံးလာ တတို့ဘုံးတတို့အကို့ ဒီအသုံးဂုံးပဲအသုံးနှင့်လို့။
  ၈. တ်ကသုံးကျောမာဂုံးထို့ ခရုံးဖို့ဟု့ဖို့ဖို့ အတ်ရုံးတ်ကျွဲ့ ဒီးအတ်သို့လိုတဗုံးဖုံးထို့အီထို့ကွု့ဝွှေ့နှင့်လို့။
  ၉. ကမာသကီးတ်ဒီးပဲကျို့ဂုံးဂုံးတ်ဖုံးအလို့အို့အသုံးလာတ်မာအာန့်ဘုံးတ်လို့ဂို့ကိုလို့သုံးတ်ဖုံးအကို့နှင့်လို့။

## ລວມງານສົດທະນາທິບໍດາ

- |                                     |   |                         |
|-------------------------------------|---|-------------------------|
| ပုံနှိပ်တု                          | - | သရိမ်ခဲ့ဖို့လဲ          |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်လျှော့ဝါဝါ         |
| ပုံနှိပ်တုသယဲ့                      | - | သရိမ်အဲန်သီတု           |
| ဝဲကျိုဝဲအေးခိုင်                    | - | သရိမ်ဆီအူသုံးစ်         |
| လဲ၎ံမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်အဲန်အဲန်စီး        |
| ECCDမူဒါခိုင်                       | - | သရိမ်စုံဘွှဲ့ဖို့       |
| <b>ကိုယ်တဲ့ မာတ္ထာနပြုရန်တိတေသန</b> |   |                         |
| ကိုယ်ပသံ့ဗို့မူး                    | - | သရိမ်မှုံးမာမရှုံး      |
| ကိုယ်တကူ့                           | - | သရိမ်ရုံးရုံးသဲ့ခုံးတု  |
| ကိုယ့်မူး                           | - | သရိမ်ကဲဘျူးဖို့         |
| ကိုယျူး                             | - | သရိမ်စုံလုံးဖို့        |
| ကိုယဲ့ဗုံး                          | - | သရိမ်ခံ့ဗုံးဖို့        |
| ကိုယဲ့ကဲ့ကတး                        | - | သရိမ်ဆုံးမူးဖို့        |
| ကိုယ့်ပုံ့ဗုံးသုံးယုံးဝတ်           | - | သရိမ်စုံ့စုံးဖို့       |
| ကိုယဲ့တိအူသုံးတို့ဘဲမို့ယူ          | - | သရိမ်ဒို့အဲန်ဂုံး       |
| ကိုယဲ့တိအူပကူ့                      | - | သရိမ်မှုံးမှုံးအဲန်ဂုံး |
| ကိုယဲ့တိအူကဲ့ခာ်ကဲ့ဘာ               | - | သရိမ်အဲန်အဲန်ဒ်နှုံး    |
| ကိုယ်ကယ်ဖူး                         | - | သရိမ်မှုံးမှုံးမိ       |
| ကိုယ်ကယ်မို့ပုံ့                    | - | သရိမ်မှုံးရုံးလုံး      |
| ကိုယ်ဖုံးအောင်မို့လဲ့               | - | သရိမ်မှုံးဒ်နှုံး       |
| ကိုယ်ချုံ့လွှုံ့တူ့                 | - | သရိမ်မှုံးဒ်ဒုံးဒါ      |
| ကိုယ်ဆီထဲ့                          | - | သရိမ်မှုံးလုံးပဲ့       |
| ကိုယ်ထဲ့ခါ့                         | - | သရိမ်မှုံးဝို့ဝို့စိုး  |
| ကိုယဲ့အူးအဲ                         | - | သရိမ်မှုံးအဲန်ဂုံး      |
| ကိုယ်ပကိုတကူ့                       | - | သရိမ်သလဲတု              |
| ကိုယ့်မို့                          | - | သရိမ်ထိတူ့အဲ            |
| ကိုယ်မှုံးတို့                      | - | သရိမ်ဆာန့်              |